

Tibonyaan ti JCNN ηmee ti na

Unii u bi yin u ke Liməboln na aabər

¹ Uwumbər aah kaa nan kee naan dulnyaa na, ubaa nan bi, bi yin u ke Liməboln. U nan bi Uwumbər chee, ki bi ke Uwumbər aah bi pu na.

² U nan bi Uwumbər chee ki nyan ni mpiin la.

³ Uwumbər nan cha u naan̄ tiwan məmək. Tiwan nibaa aa gur waa naan ni.

⁴ Uma le ye uməfadaan. Liməfal ngbaan tii binib nwiihn mu woln binimbil na.

⁵ Nwiihn ngbaan wolni mbəmbəən ni. Mbəmbəən aa junn nwiihn ngbaan.

⁶ Uwumbər nan tun ni uja ubaa, bi nan yin u ke Jənn.

⁷ U dan ke u nan tuk binib nwiihn ngbaan aabər, aan binib məmək ɻun waah len pu na, aan ki gaa nwiihn ngbaan.

⁸ Jənn aa nan ye nwiihn ngbaan. U dan ke u nan tuk binib nwiihn ngbaan aabər la.

⁹ Nwiihn ngbaan le ye nwiihn bamənn, le ki dan dulnyaa wee ni ki nan woln binib məmək aanimbil.

¹⁰ Baah yin u ke Liməboln na nan naan dulnyaa, ki dan nan bi dulnyaa ni, le dulnyaa aanib aa bee u.

¹¹ U dan udo aatiŋ ni, le udo aatiŋ ni yaab yi u.

12 Binib bimək gaa u na, u tii bi nsan ke bi kpalc Uwumbər aabim. Bima le ye binib bi gaa u ki kii na.

13 Baah kpalc Uwumbər aabim na, naa ye ke binibəm le ma bi Uwumbər aamaal ni, kaa ye binibəm aageehn pu. Uwumbər le ma bi waamaal ponn ni.

14 Baah yin u ke Liməboln na nan kpalc unibən, ki nan bi tikaasisik ni. U gee binib chob, ki len ibamən baanja la. Le ti kan waah kpa mpəən pu na. Waah ye Uwumbər Aajapənbaal na, u kpa mpəən ke Ute Uwumbər aah kpa pu na.

15 Jənn nan tuk binib waabər, ki len ke, “M nan tuk nimi ke unii u ga paan ni mpuwəb na jer mi; baah kaa nan kee ma mi na, u nan bi. Uma le na.”

16 Uwumbər aah bi pu na, u mu bi kina le chob. Le ti məmək gaa waabimbin. U ḥa Uwumbər aanyoor ḥa ti pu, ki beenin ḥani timi tinyoor n-yoonn məmək.

17 Uwumbər nan tuk Moses waakaal ke u di tuk timi. Yesu Kristo dan nan tuk timi Uwumbər aah gee timi pu na, ki tuk timi tibər ti ye mbamən na.

18 Ubaa aa kee kan Uwumbər. Ujapənbaal Yesu Kristo, u bi ke Ute Uwumbər aah bi pu na, ki bi u chee na, uma le tuk timi Uwumbər aah bi pu na.

*Jənn u nan muini binib nnyun ni na aah len pu na
(Matiu 3.1-12; Mak 1.1-8; Luk 3.1-18)*

19 Juu yaab bi nan bi Jerusalem aatin ni na nan tun ni Uwumbər aatotoorb ni Liifai yaab Jənn chee ke bi ti baa u, “Aa ye ḥma?”

20 Le Jənn tuk bi mbamən, kaa gur tibaa. U nan tuk bi mbamən, ki len ke, “Maa ye Kristo u ga gaa binib lii na.”

21 Le bi ki baa u ke, “Aa ye ɳma? Aa ye Elaija aa?”

Le u bui bi, “Maa ye.”

Bi nan ki baa u ke, “Aa ye Uwumb_ər aab_ənabr u bi bui ke u ga dan aa?”

Le u bui bi, “Aayii.”

22 Nima pu na, bi nan ki baa u ke, “Aa ye ɳma? Tuk timi, aan ti ti tuk binib bi tun ni timi na. Aa ga len saab_ər ngbaan kinye?”

23 U nan bui ke,

“M ye nneel mu tar nteersakpiin ni na ke:

‘Toor Uwumb_ər aasan man.’ ”*

Uwumb_ər aab_ənabr Aisaya nan len kina la.

24 Binib bi nan baa J_onn mbaan ngbaan na nyani ni Farisii yaab chee la.

25 Le bi ki baa u ke, “Saah kaa ye Kristo u ga gaa timi lii na, kaa ye Elaija, kaa ye Uwumb_ər aab_ənabr ngbaan mu na, ba pu aa muini binib nnyun ni?”

26 Le u bui bi, “Mma muini binib nnyun ni la. Ubaa mu bi nikaasisik ni. Nimi le aa nyi u.

27 U ye unii u paan ni mpuwəb na. Maa ɳeer ke m chuu gbiln waanaatak aajmin tii u.”

28 Bi nan len təb chee tib_ər ngbaan Betani aatiŋ, ki bi J_oodann aamoodapuul, J_onn aah muini binib nnyun ni nin chee na ni.

Unii u ye Uwumb_ər Aapihbo na

29 Ki woln kitaak le J_onn kan Yesu choo u chee, le u bui ke, “Lik, Uwumb_ər Aapihbo u nyani dulnyaā ni aanib aatunwanbir na.

* **1:23** : Lik Aisaya 40.3.

³⁰ M nan len ke uja ubaa paan ni mpuwəb ki mu tee jer mi; baah kaa nan kee ma mi na, u nan bi. Uma le na.

³¹ Min mbaa aa nan nyi u; m muini binib nnyun ni ke nimi Israel yaab bee u la.”

³² Le Jønn jin seeraa ki tuk binib, “M kan Uwumbør Aafuur Nyaan nyan ni paacham ki naahn linanjel, ki nan tøj u pu.

³³ Min mbaa aa nan nyi u; Uwumbør u tun ni mi ke m nan muin binib nnyun ni na, uma le bui mi ke m ga kan Waafuur Nyaan sunn ni ki nan tøj uja ubaa pu, ke uma le ye unii u ga gbiin binib Uwumbør Aafuur Nyaan na.

³⁴ Le m kan kina, ki ji seeraa ki tuk binib ke uma le ye Uwumbør Aajapœon.”

Binib bi puen ḥa Yesu aadidiliib na

³⁵ Ki woln kitaak le Jønn ni waadidiliib bilee nan ki bi nima,

³⁶ ki kan Yesu bi chuun nima. Jønn nan lik u, le ki len ke, “Lik, Uwumbør Aapihbo.”

³⁷ Jønn aadidiliib bilee ngbaan ḥun waah len pu na, le ki di paan Yesu pu.

³⁸ Le Yesu fenn, ki kan bi paan ni u pu. Le u baa bi, “Ni ban ba?”

Le bi baa u, “Uməməkr, aa koo la chee?”

³⁹ Le u bui bi, “Dan ki nan ti lik man.” Le bi dii u ki ti kan waah koo nin chee na. Ni nan ye tikur tinaa aayoonn la, le bi nan doon udo liyaadaal ngbaan.

⁴⁰ Bijab bilee bi nan ḥun Jønn aah len pu aan ki dii Yesu na, bi yin bi ponn ni ubaa ke Andru, u nan ye Simonn Piita aanaal na.

41 Libuul ngbaan ni le u buen ti kan ukpel Simonn, ki tuk u, “Ti kan Masiya u ga gaa timi lii na.” Masiya ni Kristo ye liyimbibaan la.

42 Le u di u dan Yesu chee.

Le Yesu lik Piita, ki bui u, “Bi yin si le ke Simonn, Jønn aajapøon. Bi ga li gur yin si ke Siifas la.” Siifas aatataa le ye ke “litakpal.” Siifas ni Piita ye liyimbibaan la.

Yesu aah yin Filip ni Natanael pu na

43 Ki woln kitaak le Yesu ban u buen Galilee aatinj ni, ki kan Filip, le ki bui u, “Li dii mi.”

44 Filip do le ye Betseda aatinj ni. U ni Andru ni Piita nyan ni kitinbaan ni la.

45 Filip mu nan ti kan Natanael le ki tuk u, “Ti kan unii u Moses ni Uwumbør aabønabtiib mu nan ηmee waabør Uwumbør aakaal aagbaŋ ni na. Uma le ye Josef aajapøon Yesu, u ye Nasaref aatinj aanii na.”

46 Le Natanael baa u, “Tiwanyaan nibaa ga ηmaa nyan ni Nasaref aatinj ni ii?”

Le Filip bui u, “Dan nan lik.”

47 Yesu nan waa Natanael choo u chee, le ki bui ke, “Lik, Israel aabobamønn. Nnyamøn aa bi u ni.”

48 Le Natanael baa u, “Aa ηa kinye ki ti nyi mi?”

Le Yesu bui u, “Saah ba bi likakaln taab na, m puen kan si, Filip aa kee yin si.”

49 Le Natanael bui u, “Umømøkr, aa sil ye Uwumbør Aajapøon. Aa ye Israel yaab Aabørkpaan la.”

50 Le Yesu baa u, “Maah bui ke m kan si likakaln taab na, nima le cha aa gaa mi ki kii ii? Aa ga kan lijinjiir aawan ki jer nimina.

51 M tuk nimi mbamən la, ni ga kan kitaapaak chuu piir, ki ga kan Uwumbər aatuuntiib cha paacham ki ki sunni, min Unibən Aabo pu.”

2

Yesu aah tun lijinjiir aatuln Kana aatiŋ ni pu na

1 Iwiin itaa daalle bi nan ji ubəndinn aajim Kana aatiŋ ki bi Galilee ni na. Yesu aana mu nan bi nima.

2 Bi nan yin Yesu ni waadidiliib ke bi mu dan nan ji.

3 Ni nan bi cha, le ŋisubil aadaan na ti doo. Le Yesu aana bui u, “Baa ki kpa ndaan.”

4 Le Yesu bui u, “Nna, ni ye maabər aa? Maay-oonn aa kee fuu.”

5 Le una bui bitutum na, “U yaa tuk nimi pu na kan, ni ŋa kina.”

6 Ikin sakpiin iloop nan si nima. Galonj pitaa, bee moninko ga ŋmaa koo mubaa ponn ni. Juu yaab joo ikin ngbaan aanyun le finni bibaa, baakaal aah dii pu na.

7 Le Yesu tuk bitutum ngbaan, “Ban nnyun gbiin ikin ngbaan man.” Le bi ban nnyun gbiin i məmək paapaa.

8 Le u tuk bi ke bi kab ti tii njim aaninkpel. Le bi kab ti tii u.

9 Baah kab nnyun ngbaan ti tii u na, le mu kpalm ndaan. Le u wub lik, kaa nyi mu aah nyan nin chee na. Bitutum bi kab tii u na le nyi. Le u yin uja u din upii na,

10 ki nan bui u, “Binib məmək yaa ban bi tii ndaan kan, bi puen tii mu mə na la. Binib yaa nyun ti bab kan, le bi nin tii bi ndaan mu kaa mə na. Si

ma kan, saah tii bi mu puwob na le mo ki jer saah puen tii bi mu na.”

11 Nima le ye njan aajinjiir aatuln li Yesu tun na. U nan tun lituln ngbaan Kana aatiñ ki bi Galilee ni na ni la. Le binib kan waah kpa Uwumbor aapoen pu na. Le waadidiliib gaa u ki kii.

12 Ubendinn aajim ngbaan aah doo na, le u ni una ni unaatiib ni waadidiliib buen Kapenaum aatiñ ni, ki ti ña iwiin ilee nima.

Yesu aah toor Uwumbor Aadichal pu na

(Matiu 21.12-13; Mak 11.15-17; Luk 19.45-46)

13 Ni nan gur siib ke Juu yaab ji Lakr-jer aajim.* Le Yesu buen Jerusalem aatiñ ni **14** ki ti koo Uwumbor Aadichal ni, le ki kan binib ka nima ki kooh inaaja, ni ipiih, ni ñinanjel. Binib bi kpelni ñimombil na mu ka nima.

15 Le u di inxmin ña linaalab, ki di jenn nyan inaaja, ni ipiih ngbaan momek lipaal, le ki labr binib bi kpelni ñimombil na aateebul tiib chiñ, le ñimombil yaa tab chee.

16 U nan tuk binib bi kooh ñinanjel na, “Di ñinanjel ngbaan nyan lipaal man. Ni taa ki di Nte Uwumbor Aadichal ña kinyan.”

17 Le waadidiliib teer ke ni ñmee Uwumbor Aagban ni ke, “Uwumbor, maah neen saadichal pu na bi ke mmii le aah wu mponn ni na.” Le bi bee ke ni ye Yesu aabor la.

18 Le Juu yaab baa u, “Aa ga ña ba aajinjiir aawan ki mok timi ke aa kpa nsan ke aa ña saah ñani pu na?”

* **2:13** : Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbor nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatiñ ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

19 Le u bui bi, “Gbaa wii Uwumbor Aadichal limina, aan m di iwiin itaa ki fiin li.”

20 Le bi bui ke, “Njibin imonko ilee ni njiloob le bi nan di maa Uwumbor Aadichal ngbaan. Le aa bui ke aa ga di iwiin itaa fiin li ii?”

21 Tɔ, u mu aa nan len Uwumbor Aadichal aabɔr la. Uma ubaa aawon le u nan len.

22 N-yoonn mu u fikr nkun ni na, le waadidiliib teer ke u nan len kina. Le bi pak waah len pu na, ni Uwumbor Aagbanj aah len pu na.

Yesu nyi binib mɔmɔk aabimbin

23 Yesu aah bi Jerusalem aatin ni, njim ngbaan aayoonn na, le kinipaak kan waah tun lijinjiir aatun pu na, le ki gaa u ki kii.

24 Uma aa tee gaa bi ki kii;

25 ba pu? u nyi binib mɔmɔk aabimbin. Waa ban ke ubaa nyaa u binib aabɔr. Uma ubaa nyi binib aasui ni aabɔr.

3

Yesu aah tuk Nikodemus pu na

1 Uja ubaa mu nan bi nima, bi nan yin u ke Nikodemus, u nan ye Farisii aanii la, ki ye Juuyaab aaninkpel ubaa.

2 Le u buen Yesu chee kinyeek ki nan bui u ke, “Umɔmɔkr, ti nyi ke aa ye Umɔmɔkr u nyan ni Uwumbor chee na la; ba pu? ubaa aan ɔmaa tun lijinjiir aatun ke saah tun pu na, see Uwumbor bi u chee.”

3 Le Yesu bui u, “M tuk si mbamɔn la, bi yaa kaa ma unii lelee kan, waan ɔmaa koo Uwumbor aanaan ni.”

⁴ Nikodemus nan baa u, “Unii yaa por kan, bi ga ɳa kinye ki ki ma u lelee? U ga ɳmaa gir koo una aaponn ni aan bi ki ma u uu?”

⁵ Le Yesu bui u, “M tuk si mbamən la, Uwumbər Aafuur Nyaan yaa kaa ma unii lelee aan bi muin u nnyun ni kan, waan ɳmaa koo Uwumbər aanaan ni.

⁶ Unibən aah ma u na ye unibən la. Uwumbər Aafuur Nyaan aah ma u na ye Uwumbər Aafuur Nyaan yoo la.

⁷ M tuk si la, see bi ki ma nimi lelee. Maah tuk si pu na, taa cha ni gar nimi.

⁸ Libuln daar cha laah ban nin chee na, le aa ɳun laah kpa kifuuk pu na, kaa nyi laah nyan ni nin chee na, ki mu aa nyi laah cha nin chee na. Ni bi kina le ki tii unii umək Uwumbər Aafuur Nyaan ma u na.”

⁹ Le Nikodemus baa u, “Ni ga ɳa kinye aan ki ɳa kina?”

¹⁰ Le Yesu baa u, “Aa ye unii u mək Israel yaab Uwumbər aakaal na, le kaa bee maah len pu na aatataa aa?

¹¹ M tuk si mbamən la, ti len taah nyi pu na la, ki tuk binib tinimbil aah kan pu na, le naa gaa taah len pu na.

¹² M tuk nimi dulnyaa wee ni aabər, le naa pak ti, ka m yaa tuk nimi paacham aabər kan, ni ga ɳa kinye ki pak ti?

¹³ Ubaa aa kee buen paacham see min Unibən Aabo u [bi paacham ki] nyan ni paacham na.

¹⁴ “Moses aah nan di uwaa fin ndə pu ki di chəən paacham nteersakpiin ni pu na, see bi di min Unibən Aabo mu chəən paacham kina,

15 aan unii umək gaa mi ki kii na li kpa liməfal li kaa kpa ndoon na."

16 Uwumbər aah gee dulnyaa aanib sakpen pu na, nima le u di Ujapənbaal tii ni ke unii umək gaa u ki kii na taa kpo, u li kpa liməfal li kaa kpa ndoon na.

17 Uwumbər tun ni Ujapən dulnyaa ni. Waa tun ni u ke u nan ji dulnyaa wee ni aanib tibər, u tun ni u ke u gaa bi lii la.

18 Unii umək gaa u ki kii na, Uwumbər aa len ke waabər bii. Unii umək kaa gaa u ki kii na, Uwumbər len ke waabər bii a. Waah kaa gaa Uwumbər Aajapənbaal ki kii na, nima le cha Uwumbər len ke waabər bii.

19 Uwumbər aah ga ji bi tibər pu na le ye ke nwiihn dan dulnyaa ni, le binib yii mu, le ki gee mbəmbəon ni; ba pu? baatuln aa ḷan.

20 Unii umək tun lituln li kaa ḷan na, u nan nwiihn la, kaan dan nwiihn ponn ni, binib taa kan waah tun pu na.

21 Unii umək tun lituln li ḷan na kan, u choo nwiihn ponn ni ke unii məmək nan kan waah tun pu na, ke u tun Uwumbər aah gee pu na la.

Jənn aah len Yesu aabər pu na

22 Yesu aah len tibər timina ki ti doo na, le u ni waadidiliib buen Judea aatiŋ ni, ki ti bi nima ki muini binib nnyun ni.

23 Jənn mu nan bi muini binib nnyun ni. U nan bi Enonn aatiŋ ni, Salim aatiŋ chee, nnyun aah wiir nima chee pu na. Le binib choo u chee, le u muini bi nnyun ni.

24 Baa nan kee chuu u ḷa kiyondiik ni n-yoonn ngbaan.

²⁵ Le Jønn aadidiliib ni Juu aanii ubaa nan kpak tøb kinikpakpak, baah muini binib nnyun ni pu na pu.

²⁶ Le bi dan Jønn chee ki nan tuk u, “Umømøkr, lik, unii u nan bi aa chee Jødann aamøødapuul na, aan aa nan tuk binib waabor na, u mu gur bi muini binib nnyun ni, le binib mømøk gur chaa u chee.”

²⁷ Le Jønn bui bi, “Ubaa aan ñamaa ña nibaa see Uwumbør le tii u.

²⁸ Nimi nibaa ñun m len ke maa ye Kristo u ga gaa binib lii na; Uwumbør tun ni mi ke m li ye Kristo aasaloln ki toor nsan tii u.

²⁹ Usapoøn yaa kun uchal do kan, uchal le yeh u. Le uchal aajø u si u chee ki ñun waaneel na kpa mpopiin pam. Nima le cha m mu kpa mpopiin mbamøm.*

³⁰ Ni ñjan ke uma Kristo li moo kani mpøøn, le m ma gur.”

Unii u nyan ni paacham na aabør

³¹ Uma u nyan ni paacham na le jer binib mømøk. Unii u nyan ni dulnyaa ni na ye dulnyaa ni aanii la, ki len dulnyaa ni aabør la. Yesu u nyan ni paacham na le jer binib mømøk.

³² U tuk binib waah kan pu na, ni waah ñun pu na. Ubaa mu aa gaa waah len pu na.

³³ Unii umøk gaa waah len pu na, u kii ke Uwumbør ye mbamøndaan la.

³⁴ Yesu u Uwumbør tun ni u na le len uma Uwumbør aabør; ba pu? Uwumbør di Waafuur Nyaan mu kaa kpa ñøjañ na gbiin u.

* **3:29 :** Uja ni usapoøn ngbaan si Yesu ni waanib aasisii la, Jønn le ye ujø.

³⁵ Uwumbər gee Ujapəon Yesu ki di mpəon məmək ḥa uŋaal ni.

³⁶ Unii umək gaa Uwumbər Aajapəon ki kii na le kpa liməfal li kaa kpa ndoon na. Unii umək kaa kii Uwumbər Aajapəon aaməb na, waan kan liməfal li kaa kpa ndoon na. Uwumbər gee linjuul u pu n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.

4

Yesu aah tuk Samaria aatiŋ aapii pu na

¹ Le Farisii yaab ḥun ke Yesu ḥa binib waadidiliib ki muin bi nnyun ni ki jer Jənn aah ḥa pu na.

² Yesu ubaa mu aa muin binib nnyun ni. Waadidiliib na le muini bi.

³ Tɔ, waah bee ke Farisii yaab ḥun kina na, le u nyan Judea aatiŋ ni, ki ki gir buen Galilee aatiŋ ni.

⁴ Waah cha na, le u neen ke u dii Samaria* aatiŋ ni.

⁵ Le u ti fuu Samaria aatiŋ kibaa ni, bi yin ki ke Saika. Bukpaab bu Jakob nan di tii ujapəon Josef na aa daa nima chee.

⁶ Jakob aanyunbun mu bi nima chee. Le Yesu aah chuun na, u bak a. Nima le u kal nnyunbun ngbaan aaməgbeln pu. Nwiin nan bi kaasisik ni.

⁷ Le Samaria aapii ubaa dan u nan lu nnyun. Le Yesu bui u, “Pu mi nnyun m nyu.”

⁸ Waadidiliib na puun buen kitij ponni bi ti daa tijikaar.

⁹ Le upii ngbaan bui u, “Aa ye Juu aanii la, m mu ye Samaria aapii la. Ba pu aa bui mi ke m tii si

* ^{4:4} : Samaria yaab ni Juu yaab aakaasisik ni aa nan mo.

nnyun?” Juu yaab ni Samaria yaab aa kpaani təb chee, nima le cha u len kina.

¹⁰ Le Yesu bui u, “Aa yaa ba nyi Uwumbər aah tii binib pu na, ki yaa ba nyi unii u mee si nnyun na kan, aa ba ga bui u ke u tii si nnyun mu ye liməfal aanyun na, le u ba ga tii si.”

¹¹ Le upii ngbaan bui u, “Maaninkpel, saa kpa goomaa, nnyunbun ngbaan nyoo, aa ga kan liməfal aanyun ngbaan la chee?

¹² Tiyaaja Jakob, ni ujapətiib, ni waawakor nan nyu nnyunbun ngbaan ni la. Uma le nan tii timi nnyunbun ngbaan. Aa jer uma la aa?”

¹³ Le Yesu bui u, “Unii umək nyu nnyun mue na, nnyunyuu ga ki chuu u.

¹⁴ Unii umək nyun maah ga tii u nnyun mu na, nnyunyuu aan ki chuu u. Maah ga tii u nnyun mu na, mu ga li ye nnyunbun mu bu u ponn ni kaan foor na, mu ga tii u liməfal li kaa kpa ndoon na.”

¹⁵ Le upii ngbaan bui u, “Maaninkpel, tii mi nnyun ngbaan aan nnyunyuu taa ki chuu mi, aan m taa ki dan do nan lu nnyun.”

¹⁶ Le Yesu bui u, “Li cha ki ti yin ni aachal, aan ki gir ni.”

¹⁷ Le u bui u, “Maa kpa chal.”

Le Yesu bui u, “Saah len ke saa kpa chal na, ni ye mbamən la.

¹⁸ Aa nan kpa chatiib biŋmu la. Saah bi uja u chee dandana na aachal aa ye u. Saah len pu na, aa len mbamən la.”

¹⁹ Le upii ngbaan bui u, “Maaninkpel, m bee ke aa ye Uwumbər aabənabr la.

²⁰ Timi Samaria yaab aayaajatiib nan dooni Uwumbər lijool limina paab la, le nimi Juu yaab

ma bui ke ni ḥjan ke binib li dooni Uwumbər Jerusalem aatinj ni.”

²¹ Le Yesu bui u, “Upii, pakn maah ga len pu na, n-yoonn choo, binib aan nan ki doon Tite Uwumbər lijool limina paab, ki mu aan ki doon u Jerusalem aatinj ni.

²² Nimi Samaria yaab dooni Uwumbər u naa nyi u na. Timi Juu yaab ma dooni Uwumbər u ti nyi u na la. Unii u ga gaa dulnyaa ni aanib lii na nyan ni Juu yaab aakaasisik ni la.

²³ N-yoonn choo, ki mu fuu ni a, le binib bi dooni Tite Uwumbər mbaməm na ga li dooni u bisui ni, Waafuur Nyaan aapəən pu. Uwumbər ban binib kina aaboln le bi li dooni u.

²⁴ Uwumbər ye kifuurk la. Le binib bimək dooni u na li dooni u bisui ni, Waafuur Nyaan aapəən pu.”

²⁵ Le upii ngbaan bui u, “M nyi ke Masiya[†] u bi yin u ke Kristo na ga dan. U yaa fuu ni kan, u ga nan tuk timi tiwan məmək aah bi pu na.”

²⁶ Le Yesu bui u, “Min u bi len aa chee na, m ye uma.”

²⁷ Libuul ngbaan ni le waadidiliib fuu ni. Baah nan mui u ni upii bi len təb chee tibər na,[‡] le ni gar bi pam; ubaa mu aa baa upii ngbaan, “Aa ban ba?” kaa baa Yesu mu, “Ba pu aa len u chee tibər?”

²⁸ Le upii ngbaan di waanyunbuul siin, ki buen kitinj ni, ki ti bui binib ke,

[†] **4:25** : Hiibru aaliin ni, bi yin u ke Masiya, le ki yin u ke Kristo, Griik aaliin ni. Naatataa le ye ke “Unii u ga gaa binib lii na.” [‡] **4:27** : Juu yaab aabimbin aah nan bi pu na, uja ni upii u kaa ye upuu na aan gbaa təb chee tibər.

29 “Dan nan lik man uja u tuk mi maah nan tun pu na məmək na. Uja ngbaan ga li ye Kristo u ga gaa timi lii na la aa?”

30 Le bi nyan kitinj ni ki cha u chee.

31 Upii ngbaan aah gir buen kitinj ni na, le Yesu aadidiliib nan bi gañni u ke, “Uməməkr, ji tijikaar.”

32 Le u bui bi, “M kpa tijikaar ti naa nyi tibər na m ji.”

33 Waah len kina na le waadidiliib baa təb, “Ubaa le taanin joo ni tijikaar nan tii u uu?”

34 Le u bui bi, “Maajikaar le ye ke m ɳa Uwumbər u tun ni mi na aah gee pu na, ki tun waatuln doo.

35 Ni ɳakl liyataɳakl ke, ‘Ni gur ijñmal inaa le ni ɳeer lijikaacheel.’ Tɔ, m tuk nimi la, yaar lik man, tijikaar ɳeer licheel a.

36 Unii u chee na ga kan tipar, ki ga di binib koon Uwumbər aanaan ni, aan bi kan liməfal li kaa kpa ndoon na. Nima le ga cha unii u bun na, ni unii u chee na məmək li kpa mpopiin.

37 Bi len ke ‘Ubaa bun, le uken chee,’ le ti gbii;

38 ba pu? m tun nimi, ni ti chee tijikaar ti naa tun taatuln na. Biken aatuln pu, le ni jin tinyoor.”

39 Le upii ngbaan tuk Samaria yaab bi bi kitinj ngbaan ni na ke Yesu tuk u waah nan tun pu na məmək, nima le cha bi ponni pam gaa Yesu ki kii.

40 Le bi dan u chee, ki gañ u ke u li bi bi chee. Le u ɳa bi chee iwiin ilee.

41 Le binib bi gaa u ki kii waaliin pu na wiir ki jer binib bi gaa u ki kii upii ngbaan aaliin pu na.

42 Le bi tuk upii ngbaan, “Ti gaa u ki kii la; naa ki ye saaliin pu le ti gaa u ki kii. Timi tibaa ɳun waah

len pu na, ki bee ke u sil ye Kristo u ga gaa dulnyaaa ni aanib lii na.”

Yesu aah cha uninkpel ubaa aabo pɔɔk pu na

43 Yesu aah bi bi chee iwiin ilee na, le u nyan nima ki buen Galilee aatiŋ ni.

44 Uma ubaa le len ke Uwumbor aabɔnabr ma kan, udo aatiŋ ni aanib aan nyuŋ u.

45 Waah ti fuu Galilee aatiŋ ni na le bi gaa u; ba pu? bi mu nan buen Jerusalem bi ti ji njim ngbaan, ki kan waah tun lijinjiir aatun ɳimək na, njim ngbaan yoonn.

46 Le u ki dan Galilee aatiŋ kibaa ni, bi yin ki ke Kana, waah nan cha nnyun kpahn ndaan nin chee na. Le ubɔrkpaan aakpambalb ponn ni ubaa bi Kapenaum aatiŋ ni. Le ujapɔɔn bun.

47 Uninkpel ngbaan nan ɳun ke Yesu nyan ni Judea aatiŋ ni ki bi Galilee aatiŋ ni. Le ubuen Yesu chee, le ki ti gaŋ u ke u dan udo, ki nan cha ujapɔɔn u ban u kpo na aaween sɔŋ.

48 Le Yesu bui u, “Ni yaa kaa kan lijinjiir aatun kan, naan gaa mi ki kii.”

49 Le uninkpel ngbaan bui u, “Ndindaan, dan mala. Aa yaa taan kan, aa ga nan mui maabo kpo a.”

50 Le Yesu bui u, “Li dii saasan. Aajapɔɔn kan limɔfal la.”

Le uja ngbaan pak Yesu aah len pu na, ki labr kun.

51 Waah paan ni nsan pu na le waatutum tooh ni u nsan ni ki nan bui u ke waabo na kan limɔfal a.

52 Le ubaa bi, “Bayoonn ni sɔŋ?” Le bi bui u, “Fen na, nwiin aah kpar buyoonn na, le uwon sɔŋ.”

⁵³ Le uja ngbaan mu bee ke n-yoonn mu Yesu fe bui u ke ujapoɔn kan limɔfal na le na. Kina pu le cha u ni waachiln ni aanib mɔmɔk gaa Yesu ki kii.

⁵⁴ Nimina le nan ɳa lijinjiir aatuln leler le u tun waah nyan ni Judea aatin ni ki bi Galilee ni na.

5

Yesu aah cha uja pɔɔk nnyunbun chee pu na

¹ Nee aapuwɔb le Juu yaab aajim mubaa nan bi. Le Yesu buen Jerusalem.

² Jerusalem ponn ni le nnyunbun mu waa na bi ipiih aabisamɔb chee. Juu yaab aaliin ponn ni bi yin nnyunbun ngbaan ke Betsata. Tinaamboln tinjmu nan si gob nnyunbun ngbaan.

³ Le bibum wiir ki dɔ tinaamboln ngbaan ponn ni. Bi nan ye bijoom, ni biwɔb, ni binib bi aawon faan na, [ki dɔ kii buyoonn nnyun ga fii yen na;

⁴ ba pu? nwiin nwiin le Uwumbɔr aatuun ubaa sunn ni ki nan koo nnyunbun ni, ki ti kur nnyun. Bundaln u yaa ti dan nan kur nnyun na kan, ubun u puen koo nnyun ni na kan, le u pɔɔk.]

⁵ Le uja ubaa bi nima ki bun ɳibin piitaa ni ɳiniin.

⁶ Le Yesu kan u, u dɔ nima, le ki bee ke u bun ni yunn. Le u baa u, “Aa ban aa pɔɔk aa?”

⁷ Le u bui u, “Ndindaan, nnyun yaa fii yen kan, maa kpa unii u ga di mi koon nnyun ni na. M yaa ban m koo nnyun ni kan, le ubaa puen mi ki koo.”

⁸ Le Yesu bui u, “Fiin ki voor saawandookaan ki li chuun.”

⁹ Libuul ngbaan ni le u pɔɔk, le ki voor waawan-dookaan, ki bi chuun.

Liyaadaal ngbaan nan ye Juu yaab aakpaakool daal la.

10 Nima pu le Juu yaab bui uja u pœök na, “Din ye likpaakool la. Saah yoor saawandookaan na, aa bii timi aakaal.”

11 Le u bui bi, “Uja u tii mi laafee na, uma le bui mi ke m yoor maawandookaan ki li chuun.”

12 Le bi baa u, “Nma ye u bui si ke aa yoor saawandookaan ki li joo chuun na?”

13 Le uja u pœök na aa nyi unii u ye na; ni ba ye kinipaak ni la, le Yesu nyan nima ki buen.

14 Nee aapuwəb le Yesu kan u Uwumbər Aadichal ni le ki bui u, “Lik, aa pœök a. Aa taa ki tun titunwanbir aan ki taa ki kan falaa u jer saah kan u na.”

15 Le uja ngbaan buen ti tuk Juu yaab ke Yesu le ye uja u cha u pœök na.

16 Nima pu le Juu yaab nan muk Yesu, ke ba ɳa u tii ubun laafee likpaakool daal.

17 Le Yesu bui bi, “Nte Uwumbər beenin tun lituln le ki nan saa dandana wee, le m mu bi tun.”

18 Waah len kina na, le Juu yaab moo ban bi ku u; ba pu? naa ye waah bii likpaakool daal aakoobil na baanja, u yin Uwumbər ke Ute. Waah yin u ke Ute na, u di ubaa ɳaŋ Uwumbər la.

Yesu aah kpa tininkpir pu na

19 Le Yesu bui bi, “M tuk nimi mbamən la, min Uwumbər Aajapœon aa ɳmaa ɳa nibaa mbaa pu. Maah kan Nte Uwumbər aah ɳani pu na, le m ɳani; waah ɳani pu na, le min Ujapœon mu ɳani kina;

20 ba pu? Nte Uwumbər gee mi Ujapœon, ki mək mi waah tun pu na məmək. U ga mək mi lituln li jer limina na ke m tun, aan ni moo gar nimi.

21 Nte Uwumbər aah fikr binib bi kpo na nkun ni, ki tii bi liməfal pu na, kina le min Ujapəən mu tii maah lee bi na liməfal.

22 Nte Uwumbər aa ji unii ubaa tibər, u cha min Ujapəən le ji binib məmək aabər,

23 aan binib məmək nyuŋ min Ujapəən ke baah nyuŋ Nte Uwumbər pu na. Unii umək kaa nyuŋ min Uwumbər Aajapəən na, waa nyuŋ Uwumbər u tun ni mi na le na.

24 “M tuk nimi mbamən la, unii umək ḥun maaliin ki gaa Uwumbər u tun ni mi na ki kii na, u kpa liməfal li kaa kpa ndoon na. Uwumbər aan ji u tibər. U nyan nkun ni, ki kan liməfal a.

25 M tuk nimi mbamən la, n-yoonn choo, ki mu fuu ni a, le binib bi kpo na ga ḥun min Uwumbər Aajapəən aaneel pu, le bi ḥun na ga kan liməfal.

26 Nte Uwumbər ye Uməfadaan la, le ki ḥa min Ujapəən mu Uməfadaan,

27 ki tii mi mpəən ke m ji binib tibər; ba pu? m ye Unibən Aabo la.

28 Ni taa cha nimina gar nimi man. N-yoonn choo, le binib bimək bi ḥikaakul ni na ga ḥun maa-neel pu,

29 ki nyan ni. Binib bi nan tun lituln li ḥan dulnyaa wee ni na ga fikr ki kan liməfal li kaa kpa ndoon na. Binib bi nan tun lituln li kaa ḥan na ga fikr ki kan ntafadaan.”

Tiwan ni mək ke Yesu sil nyan ni Uwumbər chee na

30 “Maa ḥmaa ḥa nibaa mbaa pu. M ji binib tibər, Uwumbər aah tuk mi pu na la. Maah ji bi tibər pu na, ni ḥan; ba pu? maa ban maageehn, m ban Uwumbər u tun ni mi na aageehn la.

³¹ “M yaa tuk nimi maah ye pu na kan, ni ga len ke taa gbii.

³² Ubaa mu bi ki len maah ye pu na. Uma le ye Uwumbør. M nyi ke waah len pu na, ti gbii.

³³ Ni nan tun binib Jønn chee. U mu nan tuk nimi maah ye pu na, ki tuk nimi mbamən.

³⁴ Naa ye ke m ban unibøn aaseeraa la. M ban ke ni ɻmar, nima le cha m teer nimi Jønn aah len pu na.

³⁵ Jønn nan bi ke karyaa u gaal mmii ki wiin na la. Ni nan gee ke ni li bi waawiihn ni, ni yunn siib, ki nan kpa mpopiin.

³⁶ Jønn nan tuk nimi maah ye pu na. Tiwan nibaa mu bi ki ji seeraa ki tii mi, ki jer Jønn aaseeraa. Nte Uwumbør tii mi lituln ke m tun li ki doo. Lima le m tun. Lituln ngbaan le ji seeraa ki tii mi ke Nte Uwumbør tun ni mi dulnyaa wee ni.

³⁷ Nte Uwumbør u tun ni mi na, uma ubaa le ji seeraa ki tii mi. Naa kee ɻjun waaneel, ki mu aa kee kan unimbiil wəb.

³⁸ Waaliin aa bi nisui ni; u tun ni mi ni chee, le naa pak maah len pu na; nima le mək ke waaliin aa bi nisui ni.

³⁹ Ni karni Uwumbør Aagbaŋ ke ni bee kaah len pu na; ba pu? ni dak ke ni ga kan liməfal li kaa kpa ndoon na ki ponn ni. Kigbaŋ ngbaan len maabør le na.

⁴⁰ Le naa kii ke ni dan m chee, aan ki kan liməfal.

⁴¹ “U nyuŋni mi na aa ye unibøn.

⁴² M nyi nimi ke naa gee Uwumbør.

⁴³ M dan ni chee Nte Uwumbør aayimbil pu, le naa gaa mi. Ubaa mu yaa dan ni chee uma ubaa aayimbil pu kan, ni ga gaa uma.

44 Ni nyuŋni təb la, kaa ban ke Uwumbər, u ye Uwumbər baan na, li nyuŋni nimi. Ni ga ɳa kinye aan ki gaa mi ki kii?

45 Ni taa dak ke m ga bii nimi Nte Uwumbər chee. Ubaa le bi ki ga bii nimi. Uma le ye Moses. Ni mak ke ni ga ɳmar waaməbon pu.

46 Tə, ni yaa ba pak waaməbon kan, ni ba ga pak m mu aaliin; ba pu? maabər le u ɳmee.

47 Ni yaa kaa pak waah ɳmee pu na kan, ni ga ɳa kinye ki pak maah len pu na?”

6

*Yesu aah kpiin binib ɳichur ɳiŋmu pu na
(Matiu 14.13-21; Mak 6.30-44; Luk 9.10-17)*

1 Yesu aah len kina ki ti doo na, le u puur Galilee Aanyusakpem. Bi yin mu ke Galilee, le ki ki yin mu ke Tiberias.

2 Kinipaak nan dii u. Bi kan waah tun lijinjiir aatun ki tii bibum laafee pu na, nima le cha bi dii u.

3 Le u jon lijool paab, le u ni waadidiliib kal kitin nima.

4 Ni nan gur siib Juu yaab ji njim mu bi yin mu ke Lakr-jer aajim na.*

5 Le Yesu yaar lik, le ki kan kinipaak choo u chee. Le u baa Filip, “Ti ga daa tijikaar la chee aan binib ngbaan ji?”

6 Uma ubaa nyi waah ga ɳa pu na, le ki baa Filip kina ke u lik ke u ga len kinye.

* **6:4 :** Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbər nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatin ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

⁷ Le Filip bui u, “Ti yaa di iwiin ikui ilee aapal daa tijikaar kan, taan fuu bi məmək kan siisii kiji.”

⁸ Le waadidiliib ponn ni ubaa, bi yin u ke Andru aan u ye Simonn Piita aanaal na, bui u ke,

⁹ “Unachipənbo ubaa bi do ki joo ɳiboroboro kpin ɳiŋmu ni njanbim mulee; binib ngbaan mu aah wiir pu na, nimina ga ɳa bi ba?”

¹⁰ Le Yesu bui bi, “Cha binib ngbaan kal kitij.” Timosənn nan wiir nima chee. Le bi kal kitij. Bijab ga nan li fuu ɳichur ɳiŋmu.

¹¹ U nan yoor ɳiboroboro kpin ɳiŋmu ngbaan, le ki doon Uwumbər, ki geei geei ki tii binib bi ka kitij na, le ki geei geei njanbim mulee na mu, ki tii bi, bimək aah ban pu na.

¹² Le bi məmək ɳman ki ti bab. Baah ɳman ki ti bab na, le u bui waadidiliib, “Kuun ni baah ɳman gur ni na man, nibaa taa bii.”

¹³ Baah ɳman ɳiboroboro kpin ɳiŋmu ki ti bab ki gur ni na, bi nan kuun ni gbiin tibəəkur kipiik ni tilee la.

¹⁴ Binib ngbaan aah kan Yesu aah tun lijinjiir aatuln ngbaan pu na, le bi bui ke, “Uja wee sil ye Uwumbər aabənabr u bi nan len ke u ga dan dulnyaa wee ni na la.”

¹⁵ Yesu nan bee ke bi ban bi chuu u mpəən ki di ɳa baabər. Nima pu le u nyan bi chee, ki ki buen lijool ngbaan paab ubaa.

*Yesu aah chuun nnyun pu pu na
(Matiu 14.22-33; Mak 6.45-52)*

¹⁶ Kijook aah joor na, le waadidiliib buen nnyusakpem ni,

¹⁷ ki ti koo buŋəb ni, ki cha nnyusakpem aadapuul, Kapenaum aatiŋ ni. Waa nan kee fuu bi chee, le ni mue.

¹⁸ Le libuln daar ki pɔɔ sakpen, le tinyunkpenn feeni.

¹⁹ Baah ḥaal buŋəb ki pii mal bitaa, bee binaa na, le bi kan u chuun nnyun pu ki choo, ki duun ni baanjəb chee. Le ijawaan chuu bi.

²⁰ Le u bui bi, “Min ye. Taa san ijawaan man.”

²¹ Waah len kina na, le bi nan kpa mpopiin ki yoor u ḥa buŋəb na ni. Libuul ngbaan ni le bi fuu baah cha kitin ki ni na.

Kinipaak ngbaan aah ban Yesu pu na

²² Ki woln kitaak le kinipaak ki gur nnyusakpem aadapuul na kan ke buŋəb bubaa aa ki bi bi chee nima, ki nyi ke buŋəb bubaa baanja le fe bi nima, ki nyi ke Yesu aa fe koo buŋəb ngbaan ni, waadidiliib chee, bi fe buen bibaa la.

²³ Le iŋɔi nyan ni Tiberias aatiŋ ni, ki duun ni nin chee Yesu fe doon Uwumbɔr ki tii bi tijikaar bi ji na.

²⁴ Kinipaak ngbaan kan ke Yesu ni waadidiliib aa ki bi. Nima pu le bi koo iŋɔi ni, ki cha nnyusakpem aadapuul, Kapenaum aatiŋ ni, bi ti ban Yesu.

Yesu le ye limɔfal aajikaar

²⁵ Le bi ti kan u nnyusakpem aadapuul, le ki baa u ke, “Umɔmɔkr, aa fuu ni do bayoonn?”

²⁶ Le u bui bi, “M tuk nimi mbamɔn la, naah fe jin tijikaar bab na, nima le ni ban mi, naa ye ke ni bee lijinjiir aatun ngbaan aatataa la.

²⁷ Ni taa cha ninimbil li man tijikaar ti ga bii na pu. Ninimbil li man tijikaar ti ga tii nimi lim_øfal li kaa kpa ndoon na pu. Min Unib_øn Aabo le ga tii nimi tijikaar ngbaan; ba pu? min Unib_øn Aabo le Nte Uwumb_ør m_øk ke m ye Waanii.”

²⁸ Le bi baa u, “Ti ga _ŋa kinye aan ki tun Uwumb_ør aatuln waah ban pu na?”

²⁹ Le Yesu bui bi, “Ni gaa mi, u Uwumb_ør tun ni na, ki kii man. Uwumb_ør aatuln le na.”

³⁰ Le bi baa u, “Aa ga tun lijinjiir aatuln bayaar, aan ti kan ki pak saah len pu na? Aa ga tun bayaar?

³¹ Tiyaajatiib nan ji tijikaar ti bi yin ti ke mana na, nteersakpiin ni; ni _ŋmee Uwumb_ør Aagban ni ke, ‘U tii bi tijikaar ti nyan ni paacham na ke bi ji.’”[†]

³² Le Yesu bui bi, “M tuk nimi mbam_øn la, naa ye Moses le nan tii bi tijikaar ti nyan ni paacham na. Nte Uwumb_ør le tii nimi tijikaar bam_ønn ti nyan ni paacham na.

³³ Tijikaar ti Uwumb_ør tii nimi na le ye tijikaar ti nyan ni paacham ki tii dulnyaa ni aanib lim_øfal li kaa kpa ndoon na.”

³⁴ Le bi bui u, “Tidindaan, li tii timi tijikaar ngbaan n-yoonn m_øm_øk.”

³⁵ Le u bui bi, “Min le ye lim_øfal aajikaar. Unii um_øk dan m chee na kan, nkon aan ki chuu u. Unii um_øk gaa mi ki kii na, nnyunyuu aan ki chuu u.

³⁶ M nan tuk nimi ke ni kan mi, ki mu aa gaa mi ki kii.

³⁷ Binib bim_øk Uwumb_ør di bi tii mi na, bi ga dan m chee. Unii um_øk dan m chee na, maan yii u, m gaa u.

[†] **6:31** : Lik Nnyam 16.4, 15; Ilahn 78.24.

³⁸ M nyan ni paacham ke m nan ɳa Uwumbør u tun ni mi na aageehn la. Maa dan m nan ɳa mbaa aageehn.

³⁹ Uwumbør aah tii mi binib bimək na, u ban ke m taa cha bi ponn ni ubaa wəŋ. U ban ke m fikr bi məmək nkun ni, kookoo aataadaal. Waageehn le na.

⁴⁰ U ban ke unii umək bee ke m ye Ujapəən, ki gaa mi ki kii na, u li kpa liməfal li kaa kpa ndoon na. Le m ga fikr u nkun ni, kookoo aataadaal. Nte Uwumbør aageehn le na.”

⁴¹ Le Juu yaab ɳul u pu, ke ba ɳa u bui ke u ye tijikaar ti nyan ni paacham na.

⁴² Le bi baa təb ke, “Uja wee aa ye Josef aajapəən Yesu uu? Ti nyi ute ni una. Ba ɳa u len ke u nyan ni paacham?”

⁴³ Le Yesu bui bi, “Ni taa ɳulni təb chee man.

⁴⁴ Unii ubaa aan ɳmaa dan m chee see Nte Uwumbør u tun ni mi na daa foor ni u m chee. Unii umək dan m chee na le m ga fikr u nkun ni, kookoo aataadaal.

⁴⁵ Uwumbør aabənabtiib nan ɳmee ke Uwumbør ga mək bi məmək waasan.‡ Unii umək ɳun Nte Uwumbør aah len pu na, ki bae waakaal na, u ga dan m chee.

⁴⁶ Ubaa aa kee kan Nte Uwumbør. Min u nyan ni u chee na baanja le kan u.

⁴⁷ M tuk nimi mbamən la, unii umək gaa mi ki kii na kpa liməfal li kaa kpa ndoon na.

⁴⁸ Min le ye liməfal aajikaar.

⁴⁹ Niyaajatiib bi nan jin mana ngbaan nteer-sakpiin ni na, bi kpo a.

‡ **6:45 :** Lik Aisaya 54.13.

50 Unii umək ji tijikaar ti nyan ni paacham na aan kpo.

51 Min le ye tijikaar ti nyan ni paacham ki tii binib liməfal na. Unii yaa ji tijikaar ngbaan kan, u ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Tijikaar ti m ga tii u na, tima le ye maawon. M ga di maawon tii dulnyaa ni aanib, aan bi kan liməfal.”

52 Waah len kina na, le Juu yaab kpak təb kinikpakpak, “Uja ngbaan ga ɳa kinye ki tii timi waawon, aan ti ji?”

53 Le u bui bi, “M tuk nimi mbamən la, ni yaa kaa ji min Unibən Aabo aawon, kaa nyu maasin kan, naa kpa liməfal li kaa kpa ndoon na.

54 Unii umək ji maawon ki nyu maasin na, u kpa liməfal li kaa kpa ndoon na, le m ga nan fikr u nkun ni, kookoo aataadaal.

55 Maawon ye tijikaar bamənn la. Maasin ye tiwanyukaan bamənn la.

56 Unii umək ji maawon ki nyu maasin na, u bi m ni, le m mu bi u ni.

57 Nte Uwumbər u ye liməfal daan ki tun ni mi na, u pu le m kpa liməfal. Unii umək ji mi na, m pu le u mu ga li kpa liməfal.

58 Timina le ye tijikaar ti nyan ni paacham na. Unii umək ji ti na ga li bi, ki nan saa n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Tijikaar timina aa bi ke tijikaar ti niyaajatiib nan jin ti na; tijikaar ngbaan aa nan tii bi liməfal li kaa kpa ndoon na.”

59 Yesu nan bi mmeen aadiik ni, Kapenaum aatinj ni, le ki len kina.

Liməfal li kaa kpa ndoon na aabər

60 Binib bi dii u na aah ɻun kina na, le bi ponn ni pam bui ke, “Ti ye tibɔr ti pɔɔ na la. Ubaa aa ɻmaa pel ti.”

61 Le u bee usui ni ke bi ɻulni tibɔr ngbaan pu, le ki baa bi, “Timina le kiir nimi maasan ni ii?”

62 Ni yaa ti kan min Unibɔn Aabo gir buen paacham maah nan bi nin chee na kan, ni ga len kinye?

63 Uwumbɔr Aafuur Nyaan le tii binib limɔfal. Tiwon aa kpa tinyoor tibaa. Tibɔr ti m len ni chee na le tii nimi Nfuur Nyaan ni limɔfal.

64 Ni ponn ni bibaa mu aa gaa mi ki kii.” Yesu aah nan piin waatuln buyoonn na, u nan nyi binib bi kaa gaa u ki kii na, ki nyi udaan u ga nan di u kooh waadim pu na.

65 Le u ki bui bi, “Nima le cha m tuk nimi ke ubaa aa ɻmaa dan m chee, see Nte Uwumbɔr cha u dan.”

66 Nee aapuwɔb le binib bi dii u na ponn ni pam gir puwɔb kaa ki dii u.

67 Le u baa waadidiliib kipiik ni bilee na, “Ni mu ga buen cha mi ii?”

68 Le Simonn Piita bui u, “Ndindaan, ti ga buen ɻma chee? Sin le kpa limɔfal li kaa kpa ndoon na aaliin.

69 Ti pak saah len pu na, ki bee ke aa ye Uwumbɔr Aanii u ye Chain na la.”

70 Le u bui bi, “M nyan nimi binib kipiik ni bilee, le ni ponn ni ubaa ye kinimbɔŋ aanii.”

71 U len Judas u ye Simonn Iskariot aajapɔɔn na aabɔr la; uma Judas mu nan ye waadidiliib kipiik ni bilee na ponn ni ubaa, u ga nan di Yesu kooh waadim pu na.

7

Yesu ni unaatiib aah len təb chee tibər pu na

¹ Nee aapuwəb le Yesu bə dii Galilee aatingbaan ni. Waa gee u bə dii Judea aatingbaan ni; ba pu? Juu yaab bi bi nima na ban ke bi ku u la.

² Ni nan gur siib, Juu yaab ji njim mu bi yin mu ke Tikakar Aajim na.*

³ Le unaatiib bui u, “Siir do, ki li cha Judea aatinj ni, aan binib bi dii si na mu ti kan saah tun lijinjiir aatun pu na.

⁴ Unii u ban u li kpa liyimbil na, waan bər waah tun pu na. Aa yaa tun lijinjiir aatun kan, cha binib məmək kan saah tun pu na.”

⁵ Unaatiib mu aa nan gaa u ki kii.

⁶ Le u bui bi, “Maayoonn aa kee fuu. Nimi aayoonn bi n-yoonn məmək la.

⁷ Dulnyaa aanib aa ɻmaa li nan nimi. Bi nan mi la; ba pu? m tuk bi ke baatuln aa ɻjan.

⁸ Ni li cha ti ji njim ngbaan. Maan kee buen; maayoonn aa kee fuu.”

⁹ U nan len bi chee kina, ki gaar Galilee aatinj ni.

Yesu aah jin njim ngbaan pu na

¹⁰ Unaatiib aah buen bi ti ji njim ngbaan na, le u mu paan. Waa dii nsan binib aanimbil ni, ubaa aa nyi ubər.

¹¹ Le Juu yaab aaninkpiib ban u binib bi ji njim na ponn ni, ki baa ke u bi la.

¹² Le kinipaak na looni len waabər təb chee. Bibaa len ke u ye unibamənn la. Biken len ke waa ye, u ɻmanni binib la.

* ^{7:2} : Lik Liifai Yaab 23.34; Ikaal 16.13.

¹³ Ubaa mu aa len waabər lipaal; bi san Juu yaab aaninkpiib ijawaan la.

¹⁴ Njim ngbaan aakpaakool aakaasisik ni le Yesu koo Uwumbər Aadichal ni, le ki tuk binib Uwumbər aabər.

¹⁵ Le ni gar Juu yaab aaninkpiib, ke uja ngbaan aa bae mbaem; u ḷa kinye ki nyi kigbanj?

¹⁶ Le u bui bi, “Maah mək binib na, naa ye min mbaa aaməkm, ni ye Uwumbər u tun ni mi na aaməkm la.

¹⁷ Unii ubaa yaa ban ke u ḷa Uwumbər aageehn kan, u ga bee ke maah mək binib pu na, ni ye Uwumbər aaməkm la, naa ye min mbaa aaməkm.

¹⁸ Unii u len ubaa pu na, u ban ke binib nyuŋ u la. Unii u ban ke binib nyuŋ unii u tun ni u na, uma le ye mbaməndaan, kaa ḷmanni binib.

¹⁹ Moses nan tii nimi nkaal. Ni ponn ni ubaa aa dii nkaal ngbaan. Ba ḷa ni ban ni ku mi?”

²⁰ Le kinipaak ngbaan bui u, “Aa kpa kinimbəŋ la. ḷma ban u ku si?”

²¹ Le u bui bi, “Maah tun lijinjiir aatuln libaa likpaakool daal na, le ni gar ni məmək.

²² Moses nan tii nimi nkaal ke ni li geei ḷichakpan. Tɔ, naa ye Moses le puen tii nimi nkaal ngbaan, niyaajatiib le nan puen tii nimi. Likpaakool daal, ubo u ḷneer ni gii uchakpaln na kan, ni geei la.

²³ Ni geei ubo aachakpaln likpaakool daal ke ni taa bii Moses aakaal. Le maah cha ubun aawon məmək pəək likpaakool daal na, ni gee lijuul m pu uu?

²⁴ Ni taa bii unii, kaa nyi tibər ti bi usui ni na. Puen bee tiwan ni bi usui ni na, aan ki nin len waabər mbaməm.”

Baah len Yesu aabər təb chee pu na

²⁵ Yesu aah len kina na, le Jerusalem yaab bibaa baa ke, “Uja wee le bi ban bi ku u na aa?

²⁶ Lik waah len binib aanimbil ni pu na, le ubaa aa len tibaa. Ni ye ke timi aaninkpiib sil nyi ke u ye Kristo u ga gaa timi lii na aa?

²⁷ Kristo na yaa fuu ni kan, ubaa aan bee waah nyan nin chee na. Uja wee ma kan, ti məmək nyi waah nyan nin chee na.”

²⁸ Yesu nan bi Uwumbər Aadichal ni, ki bi tuk binib waaliin, le ki len mpəən pu, “Ni sil nyi mi ii? Ni nyi maah nyan nin chee na aa? Maa dan mbaa pu. U tun ni mi na ye mbaməndaan la. Le naa nyi u.

²⁹ Min le nyi u; uma le tun ni mi. M nyan ni u chee la.”

³⁰ Waah len kina na, le bi ban bi chuu u. Ubāa mu aa ɳa u nibaa; ba pu? waayoonn aa nan kee fuu.

³¹ Kinipaak ngbaan ponn ni binib pam le gaa u ki kii, le ki bui ke, “Kristo yaa fuu ni kan, waan tun lijinjiir aatun ki jer uja ngbaan aah tun pu na.”

Baah ban ke bi chuu Yesu pu na

³² Farisiι yaab nan ɳun kinipaak ngbaan looni len Yesu aabər kina. Le bi ni Uwumbər aato-toorninkpiib tun baatutum ke bi ti chuu ni u.

³³ U nan bui kinipaak ngbaan, “M ga li bi ni chee ni yunn siib, le ki nin gir buen u tun ni mi na chee.

³⁴ Ni ga nan ban mi, kaan kan mi. Maah ga ti li bi nin chee na, naan ɳmaa buen nima chee.”

³⁵ Juu yaab nan baa təb ke, “Uja ngbaan ga buen la chee, aan taan kan u? U ga buen Juu yaab aah

yaa nin chee Griik yaab aatingbaan ni na, ki ti tuk Griik yaab Uwumbər aabər aa?

³⁶ U len ke ti ga ban u, kaan kan u, kaan ŋmaa buen waah ga li bi nin chee na. Waah len pu na aatataa ye kinye?”

Liməfal aanyun aabər

³⁷ Bundaln njim ga doo na, liyaadaal le nan ye njim sakpem. Liyaadaal ngbaan le Yesu sil ki len mpəən pu, “Nnyunyuu yaa chuu u na kan, udaan dan m chee ki nan nyu.

³⁸ Uwumbər Aagbaŋ len ke, ‘Unii umək gaa mi ki kii na, liməfal aanyun ga puu nyan ni usui ni.’ ”

³⁹ Waah len pu na aatataa le ye ke binib bi gaa u ki kii na, bi ga gaa Uwumbər Aafuur Nyaan. N-yoonn ngbaan Uwumbər aa nan kee tii binib Waafuur Nyaan; ba pu? waa nan kee voor Yesu paacham.

Kinipaak ngbaan aah len Yesu aabər təb chee pu na

⁴⁰ Kinipaak ngbaan aah ŋjun Yesu aah len pu na, le bibaa bui ke, “Uja ngbaan sil ye Uwumbər Aabənabr na la.”

⁴¹ Bibaa mu bui ke u ye Kristo u ga gaa binib lii na la.

Biken mu bui ke, “Waa ye, ke Kristo aan nyan ni Galilee aatiŋ ni.

⁴² Uwumbər Aagbaŋ len ke u ga li ye tiyaaja David aayaabil, ki ga nyan ni Betlehem aatiŋ ni, kitinj ki ye David do na.”

⁴³ Kinipaak ngbaan mək aamɔi nan bi ibaabaa la le Yesu aabər pu.

⁴⁴ Bibaa mu nan ban bi chuu u mpaoen. Ubbaa mu aa ja u nibaa.

Juu yaab aaninkpiib aah kaa gaa Yesu ki kii pu na

⁴⁵ Uwumbor aatotoorninkpiib ni Farisii yaab aah tun bitutum ke bi ti chuu ni Yesu na, le bitutum ngbaan gir ni bi chee. Le bi baa bi, “Ba ja naa chuu ni u?”

⁴⁶ Le bi bui bi, “Unii ubaa aa kee len ke waah len pu na.”

⁴⁷ Le Farisii yaab na baa bi, “U jmann ni mu la aa?

⁴⁸ Timi Farisii yaab ni nimi aaninkpiib ponn ni ubaa gaa u ki kii ii?

⁴⁹ Kinipaak bi kaa nyi Uwumbor aakaal na ma kan, tibbir bi bi pu la.”

⁵⁰ Nikodemus u nan buen Yesu chee kinyeek na, u mu nan ye Farisii yaab ponn ni ubaa, le ki baa bi,

⁵¹ “Timi aakaal aah dii pu na, ti ga jmaa bii unii kaa puen jin u tibor ki bee waah tun pu na aa?”

⁵² Le Farisii yaab na baa u, “Aa mu nyan ni Galilee aatinj ni la aa? Aa yaa karn Uwumbor Aagbanj ni kan, aa ga bee ke Uwumbor aabonabr ubaa aa nyan ni nima.”

[

⁵³ Le bi momok kun.

8

Upii u ja kidagoook na

¹ Yesu nan buen lijool libaa paab, bi yin li ke Olif aasui aajool.

² Le ki woln kitaak kichakpinaanyeek ni, le u gir buen Uwumbər Aadichal ni. Le kinipaak kuun u chee, le u kal ki tuk bi Uwumbər aabər.

³ Le Uwumbər aakaal aaməməkb ni Farisii yaab joo ni upii u bi pii u, u bi ɻjani kidagook na, le ki di u siin kinipaak ngbaan aanimbiin ni,

⁴ ki bui Yesu, “Uməməkr, upii wee bi ɻjani kidagook, le bi pii u.

⁵ Moses aakaal len ke unii yaa ɻja kina kan, bi yur u ɻjitatkpal ki ku u, tə, aa len waabər kinye?”

⁶ Baah baa Yesu kina na, bi nan bi təŋni u ke bi kan waataani aan ki galn u. Le u boon ki joo uŋjanbil ɻjmee kitinj.

⁷ Bi nan beenin baa u, le u yaar ki bui bi, “Ni ponn ni u kaa kpa taani na kan, u puən mee upii wee litakpal,”

⁸ ki ki boon ki joo uŋjanbil ki ɻjmee kitinj.

⁹ Baah ɻjun u len kina na, le bi məmək bolni ubaabaa; [ba pu? baalandak galn bi]. U ye uninkpel na puən boln siir, le bi məmək bolni ubaabaa, ki ti cha upii ngbaan si Yesu aanimbiin ni.

¹⁰ Le Yesu yaar ki baa u, “Upii, bi bi la chee? Ubaa aa galn si ii?”

¹¹ Le u bui u, “Ndindaan, ubaa aa galn mi.”

Le Yesu bui u, “M mu aan galn si. Li cha, ki taa ki tun titunwanbir.”]

Yesu le ye dulnyaa ni aawiihn

¹² Yesu nan ki len kinipaak ngbaan chee ki bui bi, “Min le ye dulnyaa ni aawiihn ki wolni binib aanimbil. Unii umək dii mi na aan li bi mbəmbəon ni. U ga li kpa liməfal, ki ga li bi nwiihn ni.”

13 Waah len kina na, le Farisii yaab bui u, “Aa ji seeraa ki tii aabaa la. Saaseeraa aa ye mbamən.”

14 Le u bui bi, “M yaa ji seeraa ki tii mbaa kan, maaseeraa ye mbamən; ba pu? m nyi maah nyan ni nin chee na, ki nyi maah cha nin chee na mu. Nimi le aa nyi maah nyan ni nin chee na, kaa nyi maah cha nin chee na mu.

15 Ni len maabər binibəm aah len tibər pu na la. Maa len unii ubaa aabər.

16 M yaa len binib aabər kan, m len mbamən la; ba pu? naa ye min baanja le len baabər, m ni Uwumbər u tun ni mi na le len.

17 Nimi akaal ponn ni, ni ŋmee ke binib bilee yaa ji seeraa ki len tibəbaan kan, baaseeraa ye mbamən la.

18 M ji seeraa ki tii mbaa la. Nte u tun ni mi na mu ji seeraa ki tii mi.”

19 Le bi baa u, “Aate bi la?”

Le u bui bi, “Naa nyi mi, kaa nyi Nte mu. Ni yaa ba nyi mi kan, ni ba ga li nyi Nte mu.”

20 Waah len kina na, u nan bi Uwumbər Aadichal ni, baah tii Uwumbər ŋimobil nin chee na. Le ubaa aa chuu u; ba pu? waayoonn aa kee fuu.

Yesu aah sur Juu yaab pu na

21 Le u ki tuk bi, “M ga buen nibaa chee. Ni ga ban mi, kaan kan mi, ki ga nan kpo; le Uwumbər aan di cha pinn nimi. Maah cha nin chee na, naan ŋmaa buen nima chee.”

22 Le Juu yaab baa təb, “U ga ku ubaa la aa? U len ke waah cha nin chee na, taan ŋmaa buen nima chee.”

23 Le u bui bi, “Ni nyan ni taab, le m ma nyan ni paacham. Ni ye kitinj pu yaab la. Maa ye kitinj pu yoo.

24 Nima le cha m tuk nimi ke ni ga kpo, le Uwumbør aan di cha pinn nimi; ba pu? ni yaa kaa gaa mi ki kii ke m ye maah tuk nimi pu na kan, ni ga kpo, le Uwumbør aan di cha pinn nimi.”

25 Le bi baa u, “Aa ye ɳma?”

Le u bui bi, “Maah tuk nimi n-yoonn məmək pu na, m ye kina la.

26 M ga ɳmaa len tibør sakpenn ti ga bii nimi na. Utun ni mi na ye ubamɔndaan la. Le m ɳun waah len pu na, ki tuk dulnyaa ni aanib.”

27 Yesu aah len kina na, baa bee ke u len Ute Uwumbør aabør la.

28 Nima pu le u bui bi, “Ni yaa nan yoor min Unibɔn Aabo kitinj paacham kan, ni ga bee ke m ye maah ye u na. Ni ga bee ke maa tun nibaa mbaa pu. M len Nte Uwumbør aah tuk mi pu na la.

29 Utun ni mi na bi m chee la. Waa cha m bi mbaa; ba pu? n-yoonn məmək m tun lituln li piir usui na la.”

30 Yesu aah len kina na, le binib pam gaa u ki kii.

Titunwanbir aah chuu binib tinaagbiir pu na

31 Le u tuk Juu yaab bi gaa u ki kii na, “Ni yaa beenin joo maaməbon kan, ni sil ye maadidiliib la.

32 Le ni ga li beer tibɔbamɔnn. Tibɔbamɔnn tee le ga nya nimi tinaagbiir ni.”

33 Le bi bui u, “Ti ye Abraham aayaabitiib la. Ubaa aa kee chuu timi tinaagbiir. Ba ɳa aa bui ke ti ga nya tinaagbiir ni?”

³⁴ Le u bui bi, “M tuk nimi mbamən la, unii umək tun titunwanbir na kan, u ye titunwanbir aanaagbijja la.

³⁵ Unaagbijja aan li bi udindaan do n-yoonn məmək. Udindaan aajapoən ma ga li bi n-yoonn məmək.

³⁶ Nima pu na, min Uwumbər Aajapoən yaa nyan nimi tinaagbiir ni kan, ni ga sil nya tinaagbiir ni.

³⁷ M nyi ke ni ye Abraham aayaabitiib, le ki tee ban ni ku mi. Ni yii maaliin la. Nima le cha ni ban ni ku mi.

³⁸ M tuk nimi maah kan Nte Uwumbər chee pu na la. Ni mu ɣani naah ɣun nite chee pu na la.”

³⁹ Le bi bui u, “Tite le ye Abraham.”

Le u bui bi, “Ni yaa ba ye Abraham aabibaməm kan, ni ba ga tun waah nan tun pu na.

⁴⁰ M ɣun tibəbamənn Uwumbər chee, le ki tuk nimi. Le ni ban ni ku mi. Abraham aa nan ɣani kina.

⁴¹ Ni ɣani ke nite aah ɣani pu na la.”

Le bi bui u, “Taa ye mbənbim. Tite ye ubaa la. Uma le ye Uwumbər.”

⁴² Le u bui bi, “Nite yaa ba sil ye Uwumbər kan, ni ba ga li gee mi; ba pu? m nyan ni u chee le ki dan do. Maa dan mbaa pu. Uma le tun ni mi.

⁴³ Ba ɣa naa bee maah len pu na aatataa? Ni ye ke naa gee ke ni ɣun maaliin la.

⁴⁴ Kinimbəŋaabim le ye nimi, kima le ye nite. Le ni ban ni li ɣani kaah gee pu na. Dulnyaa aah nan piin buyoonn ki nan saa dandana na, ki ye unikur la. Kaa len ibamən. Mbamən aa bi ki ni. Ki yaa

len inyamən kan, ki len tibər ti bi ki ni na la. Ki ye unyaməndaan la. Kima le naan inyamən.

45 M ma len ibamən la. Nima le cha naa pak maaliin.

46 Ni ponn ni, ɣma ga ɣmaa mək maatunwanbir? M len ibamən la. Ba ɣa naa pak maah len pu na?

47 Unii umək ye Uwumbər yoo na kan, uma le ɣun waaliin. Nimi le aa ɣun waaliin. Ba pu? Naa ye waanib. Nima le cha naa ɣun waaliin.”

Unii umək kii Yesu aabər na aan kpo

48 Le bi bui u, “Taah len ke aa ye Samaria aatinj aanii ki kpa kinimbəŋ na, ti len mbamən la.”

49 Le u bui bi, “Maa kpa kinimbəŋ. M nyuŋ Nte Uwumbər la. Le ni sii mi.

50 Min le aa nyuŋni mbaa; Uwumbər le nyuŋni mi. Uma le ga ji binib tibər.

51 M tuk nimi mbamən la, unii yaa joo maaliin kan, waan kpo.”

52 Le bi bui u, “Dandana wee ti bee ke aa kpa kinimbəŋ la. Tiyaaja Abraham nan kpo. Uwumbər aabənabiib mu nan kpo, le aa len ke unii yaa joo saaliin kan, waan kpo.

53 Aa jer tiyaaja Abraham la aa? U nan kpo. Uwumbər aabənabiib mu nan kpo. Aa len ke aa ye ɣma?”

54 Le u bui bi, “Myaa nyuŋni mbaa kan, ni ye fam la; Nte le nyuŋni mi. Uma le ni len ke u ye nimi Aawumbər.

55 Le naa nyi u. Min le nyi u. M yaa len ke maa nyi u kan, m ga li ye unyaməndaan la, ke naah ye binyaməndam pu na. M sil nyi u, ki joo waaliin.

56 Niyaaja Abraham nan mœoni; ba pu? u ga nan kan buyoonn m ga dan na. Waah sil kan n-yoonn mue na, nima le u nan kpa mpopiin.”

57 Le bi baa u, “Saa ye ɿibin piñmu aanii, ki bui ke aa nyi Abraham aa?”

58 Le u bui bi, “M tuk nimi mbamœn la, baah kaa nan kee ma Abraham buyoonn na, m nan bi.”

59 Le bi yoor ɿitakpal bi ti mae u. Le u miln ki nyan Uwumbœr Aadichal ni.

9

Yesu aah likr ujoon aanimbil pu na

1 Waah chuun cha na, le u kan ujoon ubaa. Baah ma u na, u nan ye ujoon la.

2 Le Yesu aadidiliib baa u, “Umœmœkr, uja ngbaan le tun titunwanbir, aan ute ni una le tun, aan bi ma u ujoon.”

3 Le Yesu bui bi, “Naa ye uja ngbaan aatunwanbir pu, ki mu aa ye ute, bee una aatunwanbir pu. U ye ujoon aan binib kan Uwumbœr aah ga tun lijinjiir aatuln pu ki tii u na.

4 Ni ɿjan ke ti tun Uwumbœr u tun ni mi na aatuln nwiihn aah laa bi pu na; mbœmbœon choo, le ubaa aan ki ɿjmaa tun.

5 Maah laa bi dulnyaa ni na, m ye dulnyaa ni aawiihn ki wolni binib aanimbil la.”

6 Waah len kina ki ti doo na, le u tii timœtan lii kitin, ki di unjaal lee, le ni ɿja titan, le ki di pœl ujoon ngbaan aanimbil,

7 ki bui u, “Li cha ki ti finn aanimbil nnyunbun mu bi yin mu ke Siloam na ni.” Siloam aatataa le ye ke “Bi tun u.” Le ujoon ngbaan buen ti finn unimbil, le unimbil likr, le u gir ni.

⁸ Le udoyaab, ni binib bi nyi ke u ye uwanmeer na baa tɔb, “Naa ye uja wee le nan ka ki mee na aa?”

⁹ Bibaa bui ke u ye. Biken mu bui ke bi naahn la, waa ye.

Le uma ubaa bui ke u ye.

¹⁰ Le bi baa u, “Aa ɳa kinye aan ki likr?”

¹¹ Le u bui bi, “Uja u bi yin u ke Yesu na, uma le nan di titan pɔl nnimbil, le ki bui mi ke m li cha Siloam aanyunbun ni ki ti finn nnimbil. Le m buen ti finn, le nnimbil likr.”

¹² Le bi baa u, “U bi la chee?”

Le u bui bi, “Maa nyi.”

Farisii yaab baa u waah ɳa pu aan ki likr na

¹³ Le bi di u buen Farisii yaab chee.

¹⁴ Bundaln Yesu ɳa titan ki likr unimbil na nan ye Juu yaab aakpaakool daal la.

¹⁵ Le Farisii yaab baa uja u nan ye ujoon na, “Aa ɳa kinye aan ki ti likr?” Le u bui bi, “U di titan le pɔl nnimbil, le m finn, le nnimbil likr.”

¹⁶ Le Farisii yaab bibaa bui ke, “Uja ngbaan aa joo likpaakool daal aakaal, nima le mɔk ke waa nyan ni Uwumbɔr chee.”

Le biken mu bui ke, “Unii yaa ye utunwanbir-daan kan, u ga ɳa kinye ki tun lijinjiir aatuln ke waah tun pu na?” Le bi mɔmɔk aamɔi nan bi ibaabaa.

¹⁷ Le bi ki baa uja u nan ye ujoon na, “Waah likr aanimbil na, aa len waabɔr kinye?”

Le u bui bi, “U ye Uwumbɔr aabɔnabr la.”

¹⁸ Le baa pak ke u nan ye ujoon le ki likr. Le bi yin ni ute ni una,

19 ki nan baa bi, “Nijapœon le na aa? Naah ma u na, u ye ujoon la aa? tɔ, u ɳa kinye ki likr dandana wee?”

20 Le ute ni una bui bi, “Ti nyi ke tijapœon ye. Taah nan ma u na, u ye ujoon la.

21 Ti mu aa nyi waah ɳa pu ki likr dandana wee na, ki mu aa nyi udaan u likr unimbil na. U mu aa ki ye ubo. Baa u man. U ga tuk nimi waabɔr.”

22 Budabu cha bi len kina na le ye ke bi san Juu yaab aaninkpiib ijawaan; ba pu? Juu yaab aaninkpiib nan puun len ke unii yaa bui ke Yesu le ye Kristo u ga gaa binib lii na kan, bi ga nyan udaan mmeen aadiik ni.

23 Nima le ute ni una bui ke, “Waa ki ye ubo. Baa u man.”

24 Le Farisii yaab ki yin uja u nan ye ujoon na, le ki nan bui u, “Nyuj Uwumbɔr. Ti nyi ke uja ngbaan le ye titunwanbirdaan.”

25 Le u bui bi, “Maan ɳmaa bee ke u ye titunwanbirdaan, bee waa ye. Maah nyi ni na le ye ke m nan ye ujoon la. Dandana wee nnimbil likr a.”

26 Le bi baa u, “U ɳa kinye aan ki likr aanimbil?”

27 Le u bui bi, “Dandana wee le m tuk nimi. Le naa gee ke ni ɳun. Ba pu ni ban ke m ki gir tuk nimi? Ni mu ban ke ni ɳa waadidiliib la aa?”

28 Waah len kina na, le bi sii u, ki bui u, “Aa ye waadidiir la. Tima kan, ti ye Moses aadidiliib la.

29 Ti nyi ke Uwumbɔr nan len Moses chee tibɔr. Uja ngbaan ma kan, taa nyi waah nyan nin chee na.”

30 Le u bui bi, “U likr nnimbil la. Le naa nyi waah nyan nin chee na. Ni gar mi pam.

³¹ Ti nyi ke Uwumbør aan ŋun titunwanbirdam aameen. Unii yaa dii Uwumbør ki ŋa Uwumbør aageehn kan, uma le Uwumbør ga ŋun waameen.

³² Dulnyaa aah piin ki nan saa din na, baa kee ŋun ke unii likr unii u bi ma u ijoon ni na aanimbil.

³³ Uja ngbaan yaa kaa nyan ni Uwumbør chee kan, waa ba ga ŋmaa ŋa nibaa.”

³⁴ Le bi bui u, “Bi ma si aa ye titunwanbirdaan la. Aa ye ŋma ki mɔk timi?” le ki jenn nyan u mmeen aadiik ni.

Yesu aah wolni binib aanimbil pu na

³⁵ Yesu nan ŋun ke bi nyan u. Le u ti kan u, le ki baa u, “Aa gaa Uwumbør Aajapɔɔn ki kii ii?”

³⁶ Le u baa u, “Ndindaan, ŋma ye Uwumbør Aajapɔɔn? Tuk mi aan m gaa u ki kii.”

³⁷ Le Yesu bui u, “Aa waa u. Uma le len aa chee tibɔr na.”

³⁸ Le u bui u, “Ndindaan, m gaa si ki kii,” le ki gbaan unimbiin ni, ki pak u.

³⁹ Le Yesu bui ke, “M dan dulnyaa wee ni, m nan ji binib tibɔr, ki woln binib bi aanimbil aa woln na aanimbil, ki jɔb binib bi aanimbil woln na aanimbil.”

⁴⁰ Le Farisii yaab bi bi u chee na ŋun waah len pu na, le ki baa u, “Ti mu aanimbil aa woln aa?”

⁴¹ Le u bui bi, “Ninimbil yaa kaa ba woln kan, naa ba ga li kpa ngalm. Le ni len ke ninimbil woln, nima pu le ni kpa ngalm.”

10

Ipiih aabɔkpuij aayataŋakl

¹ “M tuk nimi mbamən la, unii u loon ki koo ipiih aabəkpuŋ ni, kaa dii mbisaməb na, u ye unaayuk la, ki ga peel ipiih mpəən.

² Unii u dii mbisaməb koo ni na, uma le ye upihdaan.

³ Unii u kii mbisaməb na ga piir tii u. Le ipiih ŋjun waaneel. U yin uma ubaa aapiih aayimbil, le i nyan ni.

⁴ U yaa nyan waapiih məmək kan, le u loln nsan, le i paa u pu; ba pu? i nyi waaneel.

⁵ Yaan dii uniyayan. I ga san u chee; ba pu? yaa nyi waaneel.”

⁶ Yesu ŋak bi liyatanjakl ngbaan, le baa bee laatataa.

Yesu aah ye upihdaanyaan pu na

⁷ Baah kaa bee liyatanjakl ngbaan aatataa na, le u ki bui bi, “M tuk nimi mbamən la, min le ye ipiih aabəkpuŋ aabisaməb.

⁸ Binib bimək puen mi ki dan na, bi nan ye binaayukb la, ki nan ban bi peel ipiih mpəən. Ipiih aa nan pel baaneel.

⁹ Min le ye Uwumbər aanaan ni aabisaməb. Unii yaa dii mi ki koo ni kan, u ga ŋmar, ki ga koo ki nya ki gir koo, ki ga kan timosoon la.*

¹⁰ Unaayuk yaa dan kan, u ban ke u su ipiih, ki ku i, ki bii i la. M dan m nan tii binib liməfal li kaa kpa ndoon na la.

¹¹ “Min le ye upihdaanyaan na. Upihdaanyaan ga ŋmaa kpo waapiih pu.

* **10:9** : Naatataa le ye ke binib bi dii Yesu na kan lifuur ni liməfal aajikaar.

¹² Unii u kpaa ipiih ɳimobil pu, kaa ye upihdaan na, u yaa kan lisapol choo kan, u ga san cha i. Lisapol ga chur i, ki cha i yaa.

¹³ U kpaa ipiih ɳimobil pu la. Utafal aa bi i ni. Nima le cha u san cha i.

¹⁴ Min le ye upihdaanyaan na, ki nyi maapiih. Le maapiih mu nyi mi,

¹⁵ ke Nte Uwumbor aah nyi mi pu na, kina le m mu nyi u. Le m ga kpo maapiih pu; ba pu? m ye upihdaanyaan na la.

¹⁶ M kpa ipiih iken i kaa ye kibokpuŋ kee ponn ni aapiih na. M ga li joo ni i mu. Le i ga ɳun maaneel. I məmək ga ɳa ipihbaan la, ki ga li kpa upihdaan ubaa la.

¹⁷ “M ga di maaməfal bil maanib pu, ki ga fikr nkun ni. Nima le cha Nte Uwumbor gee mi.

¹⁸ Ubaa aan nyan maaməfal m chee. M ga di li bil maageehn pu la. M kpa mpɔɔn ke m di li bil, ki kpa mpɔɔn ke m ki yoor li. Nte Uwumbor le tuk mi ke m ɳa kina.”

¹⁹ Yesu aah len kina ki ti doo na, le Juu yaab aamɔi bi ibaabaa.

²⁰ Bi ponn ni pam nan bui ke, “Tiyayaar le joo u. U waar la. Ba ɳa ni pel waah len pu na?”

²¹ Le biken mu len ke waah len pu na, naa ye unii u tiyayaar joo u na aaliin, ke unii u tiyayaar joo u na aan ɳmaa likr bijoom aanimbil.

Juu yaab aah yii Yesu pu na

²² N-yoonn ngbaan le Juu yaab ji njim Jerusalem ponn ni, ki teer baah nan toor Uwumbor Aadichal buyoonn na. Ni nan ye kakab aayoonn la.

²³ Le Yesu nan bi chuun Solomon aakaakpaak ki bi Uwumbor Aadichal ni na ni.

²⁴ Le Juu yaab kuun ki si gob u, le ki baa u, “Aa ga cha ti li joo beeni ni yunn aa? Aa yaa ye Kristo u ga gaa timi lii na kan, tuk timi mbamən.”

²⁵ Le u bui bi, “M nan tuk nimi, le naa pak maah len pu na. M tun lituln Nte Uwumbər aayimbil pu. Lituln ngbaan le mək maah ye udaan u na.

²⁶ Nimi, naa ye maanib. Nima le cha naa pak maah len pu na.

²⁷ Maanib ɻjun maaneel, le m nyi bi, le bi dii mi.

²⁸ M tii maanib liməfal li kaa kpa ndoon na. Baan kpo, ubaa mu aan ɻmaa nyan bi ɻŋjaal ni.

²⁹ Nte Uwumbər u di bi tii mi na aapəən jer mpəən məmək. Ubaa aan ɻmaa nyan bi uma Uwumbər aaŋjaal ni.

³⁰ M ni Nte Uwumbər ye unibaan la.”

³¹ Waah len kina na, le Juu yaab ki yoor ɻitakpal bi ti mae u.

³² Le u bui bi, “M tun litunyaan pam Nte Uwumbər aapəən pu ninimbil ni. Lilatuln pu ni ban ni mae mi ɻitakpal?”

³³ Le Juu yaab bui u, “Naa ye litunyaan pu le cha ti ban ti mae si ɻitakpal. Aa sii Uwumbər la. Aa po ye unibən, le ki len ke aa ye Uwumbər la.”

³⁴ Le u bui bi, “Ni ɻmee nimi aakaal ponni ke Uwumbər len ke, ‘Ni ye maabim la.’ Ubaa aan ɻmaa ɻja Uwumbər aaliin yəli.

³⁵ Waah di waaliin ɻja binib bi aaŋjaal ni na, u bui ke bi ye waabim.

³⁶ M ma kan, Uwumbər nyan mi ki tun ni mi dulnyaa wee ni, le maah len ke m ye Ujapəən na, ni bui ke m sii u uu?

³⁷ M yaa kaa tun Nte Uwumbər aatuln kan, ni taa pak maah len pu na.

³⁸ Ni yaa kaa pak maah len pu na kan, ni gaa mi ki kii Uwumb^{or} aatuln li m tun na pu, aan ki bee mbam^{om} ke Nte Uwumb^{or} bi m ni, m mu bi u ni.”

³⁹ Waah len kina na, le bi ki ban bi chuu u mp^{oe}n, le u miln bi chee.

⁴⁰ Le u ki puur J^{eo}dann aam^{oe}dapuul, le ki ti fuu nin chee J^onn nan muin binib nnyun ni njan na, ki nan bi nima.

⁴¹ Le kinipaak dan u chee, ki nan bui ke, “J^onn aa nan tun l^{ij}injiir aatuln; t^o, u mu aah len uja wee aab^{or} ti na m^{om}ok gbii.”

⁴² Le binib gaa u ki kii nima chee, ki wiir.

11

Lasarus aah nan kpo pu na

¹ T^o, uja ubaa nan bi, le ki bun, bi nan yin u ke Lasarus. U ni uninkpatiib Mari ni Mata nan bi kitij kibaa ni, bi yin ki ke Betani.

² Mari ngbaan le ye upii u nan di tulalee kpir Tidindaan aataa pu, ki di waayikpir per na. Uma le aaninja Lasarus nan bun.

³ Waah bun na, le uninkpatiib tun unii u ti tuk Yesu, “Tidindaan, unii u aa gee u na bun.”

⁴ Yesu aah ^{ij}un kina na, le u bui ke, “Iween ngbaan aadoon aan li ye nkun. Yaadoon le ga cha binib nyu^{ij} Uwumb^{or} aan ki nyu^{ij} min Ujap^{oe}n mu.”

⁵ T^o, Yesu nan gee Mata, ni unaal, ni Lasarus.

⁶ Waah ^{ij}un ke u bun na, le u gaar waah bi nin chee na iwiin ilee.

⁷ Iwiin ilee ngbaan aah jer na, le u bui waa-didiliib, “Cha ti ki gir buen Judea aatin ni man.”

⁸ Le waadidiliib baa u, “Uməməkr, naa ye dandana le Juu yaab ban bi mae si njitakpal nima aa? Le aa ki ban aa gir buen nima aa?”

⁹ Le u baa bi, “Nwiin mubaa aa ye tikur kipiik ni tilee ee? Unii yaa chuun nwiin pu kan, waan gbeer ki lir; ba pu? dulnyaa ni aawiihn le cha u waa.

¹⁰ Unii mu yaa chuun kinyeek kan, u ga gbeer ki lir; ba pu? nwiihn aa ki bi u chee.”

¹¹ Yesu aah len kina ki ti doo na, le u ki len ke, “Tijə Lasarus də geen. M cha m ti finn u la.”

¹² Le waadidiliib bui u, “Tidindaan, u yaa geen le kan, u ga pɔɔk.”

¹³ Yesu mu aah len pu na le ye ke u kpo a. Waadidiliib ma nyi ke waah len pu na le ye ke u də geen ngeenbaməm la.

¹⁴ Nima le Yesu nin tuk bi chob chob, “Lasarus kpo a.

¹⁵ Ni ɳa mi mpopiin maah kaa nan bi u chee aan u kpo na; ba pu? nima le ga cha ni moo gaa mi ki kii. Cha ti li cha u chee man.”

¹⁶ Le waadidiliib ponni ubaa, u bi yin u ke Tomas ki ki yin u ke Kijaan* na le bui biken, “Cha ti mu dii u man, bi yaa ti ku u kan, ti mu kpo u chee.”

Ufikr binib nkun ni na le ye Yesu

¹⁷ Le bi buen. Yesu aah ti fuu Betani aatiŋ ni na, le bi bui u, “Taah sub Lasarus na, iwiin inaa le na.”

¹⁸ Jerusalem ni Betani aa daa təb, naa pii mal bilee.

¹⁹ Juu yaab pam le nan nyan nima, ki dan Mata ni Mari chee, bi nan sɔŋ bisui, bininja aah kpo pu na.

* **11:16 :** Kijaan: Baaliin ni, bi yin u ke Didimus la.

²⁰ Le Mata ḥjun ke Yesu choo, le u tooh u nsan ni. Mari ma beenin ka kidiik ni.

²¹ Le Mata ti bui Yesu, “Ndindaan, aa yaa ba bi do kan, nninja aa ba ga kpo.

²² Dandana wee mu, m nyi ke aa yaa mee Uwumbər tiwan nimək pu na kan, u ga tii si.”

²³ Le Yesu bui u, “Aaninja ga fikr nkun ni.”

²⁴ Le Mata bui u, “M nyi ke u ga nan fikr nkun ni, kookoo aataadaal, bundaln binib məmək ga fikr nkun ni na.”

²⁵ Le Yesu bui u, “U fikr binib nkun ni, ki tii bi liməfal na le ye min. Unii umək gaa mi ki kii na, u yaa kpo kan, u ga li kpa liməfal.

²⁶ Unii umək bi ki gaa mi ki kii na, waan kpo. Aa pak maah len pu na aa?”

²⁷ Le u kii ke, “Een, Ndindaan, m pak ke aa ye Uwumbər Aajapəon. Aa ye Kristo[†] u bi nan len ke u ga dan dulnyaa ni na.”

Yesu aah wii pu na

²⁸ Mata aah len kina na, le u buen ti loon yin unaal Mari, le ki bui u, “Uməməkr fuu ni, ki yin si.”

²⁹ Mari aah ḥjun kina na, le u kpaan fii mala, ki buen u chee;

³⁰ Yesu aa nan kee fuu ni kitij ni, u nan laa bi nsan ni, Mata aah tooh u nin chee na.

³¹ Juu yaab bi nan bi lidichal ni Mari chee ke bi səŋ usui na aah kan ke u kpaan fii nyan lipaal na, le bi mu fii paan u pu. Bi nan nyi ke u cha likaakul chee le u ti wii.

[†] **11:27 :** Hiibru aaliin ni, bi yin Kristo ke Masiya. Naatataa le ye ke unii u ga gaa binib lii na.

³² Le u ti fuu Yesu aah bi nin chee na. Waah kan u na, le u gbaan unimbiin ni, ki bui u, “Ndindaan, aa yaa ba bi do kan, nninja aa ba ga kpo.”

³³ Le Yesu kan ke u bi wii. Juu yaab bi mu dii u na, mu bi wii. Le usui bii. Le u fuur kaa lii u ponn ni,

³⁴ le ki baa bi, “Ni sub u la chee?”

Le bi bui u, “Ndindaan, dan nan lik.”

³⁵ Le Yesu wii.

³⁶ Le Juu yaab bui ke, “Lik waah gee u sakpen pu na.”

³⁷ Le bibaa mu bui ke, “Uja u likr ujoon aanimbil na, waa ba ga ɳmaa cha Lasarus taa kpo oo?”

Yesu aah fikr Lasarus nkun ni pu na

³⁸ Le Yesu ki fuur kaa lii u ponn ni, le ki ti fuu likaakul na chee. Ni nan ye kitakpadandan̄ aakaakul la. Le litakpal lek mbisamōb.

³⁹ Le u bui bi, “Chuu lekr litakpal na man.”

Mata, u ye uja u kpo na aaninkpan na nan bui u, “Ndindaan, waah kpo na, iwiin inaa din. Naah saa pu na, u ga li nuŋ a.”

⁴⁰ Le Yesu baa u, “Maa tuk si ke aa yaa gaa mi ki kii kan, aa ga kan Uwumbōr aah kpa mpəən pu na aa?”

⁴¹ Waah len kina na, le bi chuu lekr litakpal na. Le u waan lik paacham ki bui ke, “Nte Uwumbōr, maah len aa chee pu na, aa ɳun la. Nima le m dooni si.

⁴² M nyi ke n-yoonn mɔmɔk aa ɳun maah len aa chee pu na. Kinipaak ki si do na pu, le m len kina, ke bi pak ke sin le tun ni mi.”

⁴³ Waah len kina na, le u teen mpəən pu, “Lasarus, nya ni.”

44 Le utekpiir ngbaan fikr, ki nyan ni likaakul ni. Likekeln beenin poo uŋaal, ni utaa, ni unimbil wob. Le Yesu bui bi, “Chuu poor likekeln ngbaan man, ki cha u li cha.”

Baah kpokl ke bi ga ku Yesu pu na
(Matiu 26.1-5; Mak 14.1-2; Luk 22.1-2)

45 To, Juu yaab bi dii Mari ki kan Yesu aah tun lijinjiir aatuln ngbaan pu na, bi ponn ni pam le nan gaa u ki kii.

46 Bi ponn ni bibaa mu nan buen Farisii yaab chee ki ti tuk bi waah ḥa pu na.

47 Farisii yaab aah ḥun kina na, le bi ni Uwumbor aatotoorninkpiib yin bibɔjirb aaninkpiib, le bi kuun ni bi chee. Le bi baa bi, “Ti ga ḥa kinye? Uja ngbaan tun lijinjiir aatun pam.

48 Ti yaa cha u beenin ḥani kina kan, binib mɔmɔk ga gaa u ki kii, le Rom yaab ga dan nan bii timi aatinj, ki kuln timi aatimbol aanib mɔmɔk.”

49 Bi yin bi ponn ni ubaa ke Kayafas; uma le nan ye Uwumbor aatotoorninkpel libiln ngbaan; le u bui biken, “Naa nyi nibaa,

50 kaa nyi ke ni ḥan ke uja ubaa kpo binib mɔmɔk pu, aan litimbol ngbaan mɔmɔk taa kuln.”

51 Waah len pu na, naa ye ubaa pu le u len. U nan ye Uwumbor aatotoorninkpel le libiln ngbaan. Nima pu na, Uwumbor Aafuur Nyaan nan cha u len ke Yesu ga kpo litimbol ngbaan aanib mɔmɔk pu.

52 Naa ye litimbol ngbaan baanja pu le u ga kpo. U ga kpo ki kuun Uwumbor aanib bi yaa ki bi ḥipepel mɔmɔk ni na, ki kpaan bi ke bi ḥa unibaan.

⁵³ Uwumbør aatotoorninkpel ngbaan aah len kina na, liyaadaal ngbaan ki joo cha, bi nan kpokl baah ga ወያን pu ki ku Yesu na.

⁵⁴ Nima pu le Yesu aa nan ki chuun mpaan pu Juu yaab aatiŋ ni. U nan nyan nima ki buen kitiŋ kibaa ni, bi yin ki ke Efraim, le u ni waadidiliib ti bi nima. Kaa daa nteersakpiin chee.

⁵⁵ ችል, ni nan gur siib le Juu yaab ji njim mu bi yin mu ke Lakr-jer aajim na.[‡] Njim aawiin aa nan kee fuu, le kinipaak nyan itingbaan ni ki buen Jerusalem, bi ti ወያን bibaa chain.

⁵⁶ Le bi ban Yesu. Baah si Uwumbør Aadichal ni na, le bi baa ተብ, “Ni dak kinye? U ga tee dan njim mue ni aan waan dan?”

⁵⁷ Le Uwumbør aatotoorninkpiib ni Farisii yaab nan bui bi ke unii ubaa yaa ነው waah bi nin chee na kan, u መቅ bi, aan bi buen ti chuu u.

12

*Upi ubaa aah nyuŋ Yesu pu na
(Matiu 26.6-13; Mak 14.3-9)*

¹ ችል, ni nan gur iwiin iloob le Juu yaab ji Lakr-jer aajim ngbaan, le Yesu buen Betani aatiŋ ni. Lasarus, u Yesu nan fikr u nkun ni na, mu nan bi nima.

² Le bi ወያን tijikaar ti ወያን na nima tii Yesu. Mata nan yoor tijikaar ngbaan siin bi. Lasarus nan ye binib bi nan ji Yesu chee tijikaar na ponn ni ubaa.

³ Le Mari yoor tulalee u kpa kidaak sakpen na kpalba ubaa, ki di ነምር Yesu aataa, ki di uyikpir

[‡] **11:55 :** Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbør nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatiŋ ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

per utaa. Tulalee ngbaan aah nu mɔ na, waabaam gaa kidiik ni. Bi yin tulalee ngbaan ke naad.

⁴ Le Yesu aadidiliib ponn ni ubaa, bi yin u ke Judas Iskariot, u ga nan kooh Yesu na, baa ke,

⁵ “Ba ɳa baa di tulalee ngbaan kooh ki kan ɳimombil ɳi ɳeer iwiin ikui itaa aapal ki di tii bigiim?”

⁶ Judas aatafal aa nan bi bigiim ni. U nan ye unaayuk la, ki nan ye unii u joo ɳimombil aataakor na, ki su baah di ɳimombil ɳi ɳa li ponn ni na. Nima le cha u len kina.

⁷ Le Yesu bui Judas, “Di cha Mari. U joo tulalee wee u toor mi kiir maasub daal la.

⁸ Bigiim ga li bi ni chee n-yoonn mɔmɔk. Mma aan li bi ni chee n-yoonn mɔmɔk.”

Baah kpokl ke bi ga ku Lasarus pu na

⁹ Tɔ, Juu yaab pam nan ɳun ke Yesu bi Betani aatiŋ ni, le ki choo u chee. Naa ye Yesu baanja pu le bi dan. Bi nan ban bi kan Lasarus, u Yesu nan fikr u nkun ni na mu.

¹⁰ Nima pu le Uwumbɔr aatotoorninkpiib kpokl ke bi ga ku Lasarus mu;

¹¹ ba pu? u pu le Juu yaab pam gaa Yesu ki kii, kaa ki dii bima Uwumbɔr aatotoorninkpiib.

Jerusalem aanib aah nyuŋ Yesu pu na

(Matiu 21.1-11; Mak 11.1-11; Luk 19.28-40)

¹² Ki woln kitaak le kinipaak ki bi Jerusalem ke bi ti ji njim na ɳun ke Yesu choo.

¹³ Le bi yoor tibɔkpafar ki ti tooh u nsan ni, le ki tar, “Hosiana,* Uwumbɔr ɳa tinyoor ɳa unii u choo

* **12:13 :** Hosiana aataaa le ye ke “Gaa timi lii.”

waayimbil ni na pu. Uwumbor ja tinyoor ja Israel yaab Aaborkpaan pu.”[†]

14 Le Yesu kan ubonsal ki diñ u pu ke Uwumbor Aagbanj aah len pu na ke,

15 “Sionn aatinj aanib, taa san ijawaan man.

Lik man, nimi Aaborkpaan choo
ki dik ubon u laa diin na pu.”

16 Kinipaak ngbaan aah tooh Yesu nsan pu kina na, n-yoonn ngbaan le waadidiliib aa bee naatataa. Uwumbor aah yoor Yesu paacham na, n-yoonn ngbaan le bi teer ke ni ñmee Uwumbor Aagbanj ni ke bi ga ja u kina, le ki teer kinipaak ngbaan aah nan ja u pu na.

17 Kinipaak ki nan bi Yesu chee bundaln u yin Lasarus ke u nyan likaakul ni ki fikr u nkun ni na le nan mooni tibor ngbaan.

18 Le binib pam ñun waah tun lijinjiir aatuln ngbaan pu na. Nima le cha bi tooh u nsan ni.

19 Farisii yaab aah kan kina na, le bi bui tøb, “Ni kan aa? Taa ki kpa tinyoor tibaa. Dulnyaa ni aanib mœmœk dii uma la.”

Griik yaab bibaa aah ban Yesu pu na

20 Binib bi dan Jerusalem bi nan ji njim ngbaan ki doon Uwumbor na, bi ponn ni bibaa nan ye Griik yaab.

21 Le bi dan Filip chee. Filip nan ye Betseda aatinj ki bi Galilee aatinj ni na aanii la. Le bi bui u, “Uninkpel, ti ban ti kan Yesu.”

22 Le Filip buen ti tuk Andru. Le bi mœmœk bilee buen ti tuk Yesu.

[†] **12:13** : Lik Ilahn 118.25, 26.

23 Le u bui bi, “Buyoonn Uwumbor ga yoor min Unibon Aabo paacham na fuu ni a.

24 M tuk nimi mbamən la, bi yaa di lidibil libaa bun kan, li ga kpo le ki nin ŋa tijikaar sakpen; bi yaa kaa di li bun kan, laan kpo, ki mu aan ŋa tijikaar, li ga li ye libil libaa la.

25 Unii umək gee waaməfal ki jer min Yesu na, waaməfal ga bee yəli la. Unii umək gee min ki jer waaməfal dulnyaa wee ni na, u ga li kpa liməfal li kaa kpa ndoon na, kaan bee yəli.

26 Unii yaa ban ke u tun lituln tii mi kan, udaan li dii mi. Maah bi nin chee na, maatutunn mu ga li bi nima. Unii yaa tun lituln tii mi kan, Nte Uwumbor ga nyuŋ udaan.”

Yesu aah len waakun aabər pu na

27 “Dandana, nsui bii sakpen a. M ga len kinye? M ga len ke, ‘Nte, nyan mi falaa u choo na ni ii?’ Maan len kina; ba pu? ŋitaa ŋi pu m dan dulnyaa wee ni na le ye ke m ji falaa ngbaan.

28 Nte, cha binib nyuŋ si.”

Waah len kina na, le nneel nyan ni paacham ki len ke, “M cha bi nyuŋ mi, ki ga ki cha bi nyuŋ mi.”

29 Kinipaak ki si u chee ki ŋun nneel ngbaan pu na, bi ponn ni bibaa nan bui ke utaal le gbenni, biken mu bui ke Uwumbor aatuun le len u chee.

30 Le u bui bi, “Nneel ngbaan aa len m chee min baanja pu la. Mu len ni mu pu la.

31 Dandana wee, Uwumbor ga ji dulnyaa wee ni aanib tibər, ki ga jenn nyan kinimbəŋ ki ye dulnyaa aanib aayidaan na, ki ŋa ki yəli.

32 Bi yaa yoor mi kitinj paacham kan, m ga daa foor binib məmək dan mbaa chee.”

³³ U nan len kina ke bi bee waah ga kpo pu na.

³⁴ Le kinipaak ngbaan bui u, “Ti ɳun Uwumbor Aagbanj len ke Kristo u ga gaa timi lii na ga li bi n-yoonn məmək. Aa ɳa kinye ki len ke bi ga yoor Unibɔn Aabo kitin paacham? ɳma ye Unibɔn Aabo ngbaan?”

³⁵ Le u bui bi, “Min u ye nwiihn na, maan ki li bi nikaasisik ni, ni yunn. Dii nwiihn mu aah laa bi pu na man, aan mbəmbəɔn taa pii nimi. Unii umək chuun mbəmbəɔn ni na kan, waa nyi waah cha niwəb na.

³⁶ Buyoonn min u ye nwiihn na laa bi ni chee na, gaa mi ki kii man, aan ki ɳa nwiihn ni aabim.”

Juu yaab aah kaa gaa Yesu ki kii pu na

Yesu aah len kina na, le u nyan nima ki bɔr ke bi taa ki kan u.

³⁷ U nan tun lijinjiir aatun pam binimbil ni. Bi mu aa nan gaa u ki kii.

³⁸ Baa gaa u ki kii, aan ni gbiin Uwumbor aabɔnabr Aisaya aah nan len pu na ke, “Uwumbor, ɳma pak taah len pu na?

ɳma bee saah kpa mpəɔn pu na?”[‡]

³⁹ Aisaya aah len kina na, le baa ɳmaa gaa Yesu ki kii; Aisaya mu ki len ke,

⁴⁰ “Uwumbor jɔb binimbil ke bi taa li waa; ki cha bitafal pɔɔ, bi taa bee waaliin aatataa, ki taa fenn dan uwəb ke u tii bi laafee.”[§]

⁴¹ Aisaya nan len kina; ba pu? u nan kan Yesu aah nyuun sakpen pu na, le ki len waabor.

⁴² Tɔ, Juu yaab aaninkpiib pam nan gaa Yesu ki kii; Farisii yaab pu, le baa len lipaal ke bi gaa u ki

[‡] **12:38** : Lik Aisaya 53.1. [§] **12:40** : Lik Aisaya 6.10.

kii. Bi yaa len ke bi gaa u ki kii kan, Farisii yaab ngbaan ga nyan bi mmeen aadiik ni.

⁴³ Nima le mək ke Juu yaab aaninkpiib ngbaan gee binib aapak ki jer Uwumbər yaan.

Tibər aajim aah ga li bi pu na

⁴⁴ Le Yesu teen ke, “Unii umək gaa mi ki kii na kan, naa ye min baanja le u gaa ki kii, u gaa u tun ni mi na mu ki kii.

⁴⁵ Unii umək kan mi na kan, u kan Uwumbər u tun ni mi na mu.

⁴⁶ M ye nwiihn le ki dan dulnyaa ni ke m nan woln binib aanimbil, aan unii umək gaa mi ki kii na kan, waan ki li bi mbəmbəon ni.

⁴⁷ Unii yaa ɻun maaliin, ki yaa kaa kii i kan, maan ji u tibər; maa dan ke m nan ji dulnyaa ni aanib tibər, m dan ke m gaa bi lii la.

⁴⁸ Unii umək yii mi, kaa gaa maaliin na kan, tiwan nibaa bi ki ga mək ke waabər bii a. Kookoo aataadaal kan, maaliin le ga mək ke waabər bii,

⁴⁹ ba pu? maa len mbaa pu. Nte Uwumbər u tun ni mi na, uma le tuk mi maah ga len pu na.

⁵⁰ M bee ke unii umək kii waaliin na ga li kpa liməfal li kaa kpa ndoon na. Nima pu na, waah tuk mi pu na, m len kina la.”

13

Yesu aah finn waadidiliib aataa pu na

¹ Ni nan ye kitaak ki ga nan ji aan ki woln Lakr-jer aajim* daal na. Le Yesu nyi ke ni ɻeeri u nya dulnyaa wee ni, ki buen Ute Uwumbər chee.

* **13:1** : Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbər nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatiŋ ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

N-yoonn məmək u nan gee waanib bi bi dulnyaaa ni na. U gee bi mbaməm ki ti saa ndoon.

² Le ni ḥeeri bi ji kijook aajikaar. Le kinimbəŋ dan nan koo Judas Iskariot u ye Simonn aajapən na aasui ni ke u kooh Yesu.

³ Yesu nyi ke Ute Uwumbər tii u mpən məmək, ki nyi ke u nyan ni Uwumbər chee, ki ga ki gir buen u chee la.

⁴ U ni waadidiliib nan kal ke bi ji tijikaar, le u fii sil, ki chuu peer waawanpeenkaan, ki di linaapuul buu uchaŋ ni,

⁵ le ki ban nnyun ḥa lisambil ni, ki piin ki bi finni waadidiliib aataa, ki joo linaapuul li bi uchaŋ ni na per bitaa.

⁶ Waah ti fuu Simonn Piita chee na le Simonn Piita bui u, “Ndindaan, sin le tee labr finn ntaa aa?”

⁷ Le Yesu bui u, “Dandana, saa bee maah ḥani pu na aatataa. N-yoonn choo le aa ga nan bee.”

⁸ Le Piita bui u, “Saan finn ntaa daalbaadaal.”

Le Yesu bui u, “M yaa kaa finn aataa kan, saan ki li ye maanii.”

⁹ Le Simonn Piita bui u, “Ndindaan, kina kan, taa finn ntaa baanja. Finn ḥjaal ni n-yil mu.”

¹⁰ Le Yesu bui u, “Unii yaa fu nnyun kan, waan ki li ban u finn uwon, see utaa baanja le u ga finn; ba pu? uwon məmək bi chain. Tə, nimi le bi chain; ni mu aa ye ni məmək.”

¹¹ Yesu nyi ke udaan u ga kooh u na bi bi ponn ni, nima le cha u len ke naa ye bi məmək le bi chain.

¹² Waah finn bitaa ti doo, ki ki peen waawan-peenkaan, ki gir kal waakakaa chee na, le u baa bi, “Ni bee maah ḥa pu na aatataa aa?

13 Ni yin mi ke Uməməkr, ki ki yin mi ke Nidindaan. Ni len mbamən la; ba pu? m ye kina la.

14 Tə, min u ye Nidindaan ni nimi Aaməməkr na aah finn nitaa pu na, ni ŋan ke ni mu li finni təb aataa kina.

15 M mək nimi liməkl la, ke ni mu li ŋani təb ke maah ŋa nimi pu na.

16 M tuk nimi mbamən la, unaagbijja ubaa aa jer udindaan. Unii u bi tun ni u na ubaa aa jer unii u tun u na.

17 Ni yaa bee maah len pu na aatataa, ki yaa ŋani kina kan, ni ga li kpa mpopiin.

18 “Maa len ni məmək pu. M nyi maah nyan bi na aasui ni aah bi pu na, ki nyan nimi ke ni gbiin Uwumbər Aagbaŋ aah len pu na ke, ‘M ni unii u kpaan ni ji lisambil ni na, uma le fii sil m pu.’[†]

19 M tuk nimi tiwan ni kaa kee ŋa na aabər dandana, ke ni yaa nan ŋa kan, ni ga pak ke m ye maah ye u na.

20 M tuk nimi mbamən la, unii yaa gaa maah ga tun unii u na, u gaa mi le na. Unii yaa gaa mi kan, u gaa Uwumbər u tun ni mi na le na.”

Yesu aah tuk bi ke bi ponn ni ubaa ga kooh u pu na

(Matiu 26.20-25; Mak 14.17-21; Luk 22.21-23)

21 Yesu aah len kina na, le usui bii sakpen. Le u bui bi, “M tuk nimi mbamən la, ni ponn ni ubaa ga kooh mi.”

22 Le waadidiliib lik təb, kaa bee waah len u na.

23 Waadidiliib ponn ni ubaa, u Yesu gee u na nan ka gbək u ki ji tijikaar.

[†] **13:18** : Lik Ilahn 41.9.

24 Le Simonn Piita di unjaal mək u ke u baa Yesu ke u len ɳma.

25 Le udidiir ngbaan foor duun Yesu ki baa u, “Ndindaan, ɳma ye?”

26 Le Yesu bui u, “M yaa war bisaa, ki di ɳa tikpin ni, ki di tii u na kan, uma le na.” Waah len kina na, le u war bisaa ki di ɳa tikpin ni, ki di tii Judas, u ye Simonn Iskariot aa japeən na.

27 Judas aah gaa bisaa ngbaan na, le kinimbəŋ koo usui ni. Le Yesu bui u, “Saah ga ɳa pu na kan, ɳa mala.”

28 Binib bi nan bi ji tijikaar na ponni ubaa aa nyi ɳitaa ɳi pu Yesu tuk u kina na.

29 Judas le joo ɳimombil aataakər. Nima pu le bibaa dak ke Yesu tuk u ke u buen ti daa baah ban njim aa jikaar ti na la. Le biken mu dak ke Yesu tuk u ke u buen ti tii bigiim le ɳimombil.

30 Judas aah gaa bisaa ngbaan na, libuul ngbaan ni le u nyan kidiik ni. Ni nan ye kinyeek la.

Yesu aah tii bi nkaal pəən pu na

31 Judas aah nyan na, le Yesu bui bi, “Dandana, Uwumbər ga nyuŋ min Unibən Aabo. M pu, le binib ga nyuŋ Uwumbər.

32 Bi yaa nyuŋ Uwumbər m pu kan, Uwumbər mu ga nyuŋ mi ubaa chee. U ga nyuŋ mi dandana wee la.

33 Maabim, m ga li bi ni chee ni yunn siib la. Ni ga li ban mi. Maah nan tuk Juu yaab pu na, kina le m ki tuk ni mu dandana, ke naan ɳmaa buen maah cha nin chee na.

34 M tii nimi nkaal pəən la, ke ni li gee təb. Maah gee nimi pu na, ni mu li gee təb kina.

³⁵ Ni yaa gee tōb kan, nima le ga cha binib mōmōk bee ke ni ye maadidiliib.”

*Yesu aah bui ke Piita ga nee u pu na
(Matiu 26.31-35; Mak 14.27-31; Luk 22.31-34)*

³⁶ Le Simonn Piita baa u, “Ndindaan, aa ga buen la chee?”

Le Yesu bui u, “Maah cha nin chee na, saan ɳmaa dii mi dandana. N-yoonn choo, le aa ga nan buen.”

³⁷ Le Piita baa u, “Ndindaan, ba pu maan ɳmaa dii si dandana? M ga ɳmaa kpo aa pu.”

³⁸ Le Yesu baa u, “Aa ga sil ɳmaa kpo m pu uu? M tuk si mbamōn la, aa ga len nfum mutaa ke saa nyi mi, le ukooja nin wii.”

14

Yesu le ye nsan mu cha Uwumbər chee na

¹ “Ni taa cha ilandak li muk nimi. Ni gaa Uwumbər ki kii man, ki gaa m mu ki kii man.

² Tidir wiir Nte Uwumbər do. Ti yaa kaa ba wiir kan, m ba ga tuk nimi. M cha m ti toor nkookoo yaan ki kiir nimi la.

³ M yaa buen ti toor nkookoo yaan ki kiir nimi kan, m ga gir ni, ki nan yoor nimi buen mbaa chee, ni ti li bi maah ga li bi nin chee na.

⁴ Ni nyi maah cha nin chee na aasan.”

⁵ Le Tomas bui u, “Ndindaan, taa nyi saah cha nin chee na. Ti ga ɳa kinye ki li nyi nsan mu cha nima na?”

⁶ Le Yesu bui u, “Min le ye nsan ngbaan, ni mbamōn, ni liməfal. Ubāa aan dan Nte Uwumbər chee, see u dii mi.

⁷ Ni yaa ba nyi mi kan, ni ba ga li nyi Nte Uwumbər mu. Dandana ni nyi u, ki kan u.”

⁸ Le Filip bui u, “Ndindaan, mək timi Aate. Nima le tinimbil ga gbiin.”

⁹ Le Yesu baa u, “Filip, m bi ni chee ni yunn kina, le saa bee mi ii? Unii umək kan mi na, u kan Nte Uwumbər mu le na. Ba pu aa bui mi ke m mək nimi Nte?”

¹⁰ M bi Nte Uwumbər ni, Nte Uwumbər mu bi m ni. Saa pak kina aa? Maah tuk nimi iliin i na, maa len mbaa pu. Nte Uwumbər u bi m ni na le cha m tun waatuln.

¹¹ “Ni li pak ke m bi Nte Uwumbər ni, Nte Uwumbər mu bi m ni. Ni yaa kaa pak maah len pu na kan, gaa mi ki kii lituln ngbaan pu man.

¹² M tuk nimi mbamən la, unii umək gaa mi ki kii na kan, u ga tun lituln ke maah tun pu na. U mu ga tun lituln li jer lituln ngbaan na; ba pu? m cha Nte Uwumbər chee la.

¹³ Ni yaa mee Uwumbər tiwan nimək maayimbil pu na kan, m ga ɳa naah ban pu na tii nimi, aan binib nyun Uwumbər, min Ujapəən pu.

¹⁴ Ni yaa mee mi tiwan maayimbil pu kan, m ga ɳa naah ban pu na tii nimi.”

Uwumbər Aafuur Nyaan aah ga fuu ni pu na

¹⁵ “Ni yaa gee mi kan, ni ga kii maaməb,

¹⁶ le m ga mee Nte Uwumbər, le u ga tii nimi Uteter uken, u li bi ni chee n-yoonn məmək.

¹⁷ Uma le ye Uwumbər Aafuur Nyaan mu ye mbamən na. Dulnyaa aanib aa ɳmaa gaa mu; ba pu? baa waa mu, ki mu aa nyi mu. Nimi le nyi mu; ba pu? mu bi ni chee, ki ga li bi ni ni.

¹⁸ “Maan di nimi lii nibaa. M ga gir ni ni chee.

19 Ni gur siib le dulnyaa aanib aan ki kan mi. Nimi le ga kan mi. Maah kpa limøfal na, nima pu le ni mu ga li kpa limøfal.

20 Liyaadaal ngbaan le ni ga bee ke m bi Nte Uwumbør ni, le ni mu bi m ni, le m mu bi ni ni.

21 “Unii umøk nyi maakaal ki kii mu na, uma le gee mi. Unii yaa gee mi kan, Nte Uwumbør ga li gee udaan ngbaan. M mu ga li gee u, ki ga di mbaa møk u.”

22 Le Judas uken na, naa ye Judas Iskariot, baa u, “Ndindaan, ba pu aa ga di aabaa møk timi, kaan di møk dulnyaa ni aanib?”

23 Le Yesu bui u, “Unii yaa gee mi kan, u ga kii maaliin, le Nte Uwumbør ga li gee u, le ti ga dan u chee, ki ga li bi u chee.

24 Unii yaa kaa gee mi kan, waan kii maaliin. Maah tuk nimi iliin i na aa ye maaliin, i ye Uwumbør u tun ni mi na aaliin la.

25 “Maah laa bi ni chee na, le m tuk nimi tibør timina.

26 Nte Uwumbør ga tun ni Uteter, maayimbil pu. Uteter ngbaan ye Waafuur Nyaan la. Uma le ga møk nimi tibør mømøk aatataa, ki ga teer nimi maah tuk nimi tibør timøk na.

27 “M tii nimi nsuudoon la. Maah kpa nsuudoon pu na, kina le m tii nimi. Dulnyaa aawan aa ñmaa tii nimi nsuudoon ke maah tii nimi pu na. Ni taa cha ilandak li muk nimi, ki taa san ijawaan man.

28 Ni ñjun m len ke m ga buen ki ga ki gir ni, ni chee. Ni yaa gee mi kan, ni ba ga li kpa mpopiin ke m buen Nte Uwumbør chee; ba pu? Nte jer mi.

29 M tuk nimi tiwan ni kaa kee ñja na aabør dandana, ke ni yaa nan ñja kan, ni gaa mi ki kii.

30 Maan ki len ni chee tibər ni yunn; ba pu? dulnyaa wee aayidaan kinimbəŋ le choo. Ki mu aan ŋmaa ŋa mi nibaa.

31 M ban ke dulnyaa ni aanib bee ke m gee Nte Uwumbər, nima le m ŋjani waah tuk mi pu na məmək.

“Fiin, ti li cha man.”

15

Yesu aah ye lisupuul bamənn pu na

1 “Min le ye ndaan aasubil aasupuul bamənn na. Nte Uwumbər le ye ukpaal u lik busub ngbaan na.

2 Ibon imək bi m pu kaa lu ŋjisubil na, u ga per i lii. Ibon imək lu ŋjisubil na, u ga toor i, i moo lu ŋjisubil.

3 Maah tuk nimi maaliin na, ima le toor nimi aabimbin.

4 Ni li kpaan m chee man, m mu kpaan ni chee. Mbon yaa bi mubaa, kaa tuu busub pu kan, mu aan ŋmaa lu ŋjisubil. Kina le ni mu yaa kaa kpaan m chee kan, naan ŋmaa li ŋjani tinyoor tii Uwumbər.

5 “Min le ye lisupuul ngbaan. Le ni ye ibon. Unii umək kpaan m chee, m mu kpaan u chee na, udaan ngbaan ŋjani tinyoor sakpen tii mi; ni mu yaa kaa kpaan m chee kan, naan ŋmaa ŋa nibaa.

6 Unii yaa kaa kpaan m chee kan, u ga ŋa yəli ke mbon mu kaa tuu busub pu na aah kuur pu na la. Le Uwumbər ga mee u lii ke binib aah peeibokuun pu ki joo tuur mmii na. **7** Ni yaa kpaan m chee, ki yaa joo maaliin nisui ni kan, mee Uwumbər naah ban pu na man, le u ga ŋa kina tii nimi.

⁸ Ni yaa ɻjani tinyoor sakpen tii Nte Uwumbor kan, nima le ga nyuŋ u, ki ga mɔk ke ni sil ye maadidiliib.

⁹ Nte Uwumbor aah gee mi pu na, kina le m mu gee nimi. Ni li beenin ye maah gee bi na.

¹⁰ M ɻjani Nte Uwumbor aah tuk mi pu na, le u beenin gee mi. Ni mu yaa ɻjani maah tuk nimi pu na kan, m mu ga li beenin gee nimi.

¹¹ “M tuk nimi tibor timina ke ni li kpa mpopiin ke maah kpa pu na. M ban ke ni li kpa mpopiin mbamɔm.

¹² Maakaal le ye ke ni li gee tɔb ke maah gee nimi pu na.

¹³ Unii yaa kpo ujɔtiib pu kan, ubaa aa ki bi, ki kpa ngeehm ki ti jer kina.

¹⁴ Ni yaa ɻjani maah tuk nimi pu na kan, ni ye njɔtiib la.

¹⁵ Maan ki yin nimi ke bitutum; m yin nimi ke njɔtiib la. Ututunn aa nyi udindaan aabɔr mɔmɔk; m tuk nimi tibor timɔk m ɻjun Nte Uwumbor chee na.

¹⁶ Nimi le aa nyan mi. Min le nyan nimi, ki siin ke ni li ɻjani tinyoor ti ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na, ke ni yaa mee Nte Uwumbor tiwan maayimbil pu kan, u ga tii nimi.

¹⁷ Ni li gee tɔb. Maah tii nimi nkaal mu na le na.”

Dulnyaa aanib aah ga li nan Yesu aanib pu na

¹⁸ “Dulnyaa aanib yaa nan nimi kan, ni li nyi ke bi puen nan mi la, le ki nin nan ni mu.

¹⁹ Ni yaa ba ye dulnyaa yaab kan, dulnyaa yaab ba ga li gee nimi ke baah gee tɔb pu na; ni mu aa ye dulnyaa yaab. M nyan nimi dulnyaa ni aanib aakaasisik ni, nima le cha dulnyaa yaab nan nimi.

20 Teer man maah nan tuk nimi pu na ke, ‘Un-aagbiija ubaa aa jer udindaan.’ Bi yaa nan ɳa mi falaa kan, bi ga ɳa ni mu falaa. Bi yaa nan kii maaliin kan, bi ga kii nimi aaliin mu.

21 Baa nyi Uwumbor u tun ni mi na. Nima le bi ga ɳa nimi falaa m pu.

22 M yaa kaa ba dan dulnyaa ni ki nan tuk bi maabor kan, baa ba ga li kpa taani; naah bi pu na, bi kpa taani; ba pu? maah tuk bi maabor na, baan ki ɳmaa len ke baa nyi ti.

23 Unii yaa nan mi kan, naa ye min baanja le u nan, u nan Nte Uwumbor mu la.

24 M tun lijinjiir aatun binimbil ni. Ubaa aa ki bi, ki ga ɳmaa tun lijinjiir aatun kina. M yaa kaa ba tun lijinjiir aatun ngbaan binimbil ni kan, baa ba ga li kpa taani; naah bi pu na, bi kpa taani; ba pu? bi kan maah tun pu na, ki nan m ni Nte Uwumbor mɔk.

25 Bi nan timi kina ke ni gbiin Uwumbor Aagban aah len pu na ke, ‘Bi po nan mi fam la, naa ye ke m ɳa bi nibaa.’*

26 “Tɔ, Uteter na ga fuu ni. Uma le ye Nte Uwumbor Aafuur Nyaan mu ye mbamɔn, ki nyan ni Uwumbor chee na. Min le ga tun ni mu ni chee. Muma le ga nan tuk nimi maabɔr.

27 Ni mu ga tuk binib maabɔr; ba pu? ni nan bi m chee, maah piin maatuln buyoonn ki nan saa dandana na.

16

1 “M tuk nimi binib aah ga nan ɳa nimi falaa pu na, ke ni yaa nan ɳa kan, ni taa gir puwɔb.

* **15:25** : Lik Ilahn 35.19; 69.4.

² Bi ga nyan nimi mmeen aadir ni; n-yoonn mbaa mu choo, unii yaa ku nimi kan, u ga li dak ke u tun Uwumbər aatuln le na.

³ Baa nyi Nte Uwumbər, kaa nyi m mu. Nima le ga cha bi ɳa nimi kina.

⁴ M tuk nimi baah ga ɳa nimi pu na, ke n-yaayoonn yaa nan fuu ni kan, ni ga teer ke m nan tuk nimi kina.”

Uwumbər Aafuur Nyaan aatuln

“Maah nan bi ni chee na, nima le cha maa nan puun tuk nimi tibər tee.

⁵ Dandana, m ga ki gir buen u tun ni mi na chee, le ni ponn ni ubaa aa baa mi ke m cha la chee.

⁶ Maah bui ke m ga buen cha nimi na, nima pu le nisui bii sakpen.

⁷ M tuk nimi mbamən la, m yaa buen kan, ni ɳan ki tii nimi; ba pu? m yaa kaa buen kan, Uteter ngbaan aan dan. M yaa buen kan, m ga tun ni u ni chee.

⁸ U yaa fuu ni kan, u ga mək dulnyaa ni aanib ke bi ye titunwanbirdam, ki ga mək bi ke m ye uninyaan la, ki ga mək bi ke Uwumbər ga ji bi tibər.

⁹ U ga mək bi ke bi ye titunwanbirdam; ba pu? baa gaa mi ki kii.

¹⁰ U ga mək bi ke m ye uninyaan la; ba pu? m ga buen Nte Uwumbər chee, le naan ki kan mi.

¹¹ U ga mək bi ke Uwumbər ga ji bi tibər; ba pu? u jin kinimbəŋ ki ye dulnyaa wee ni aayidaan na tibər.

¹² “M kpa tibər pam ki ga tuk nimi; ti mu ye nnan aabər la, naan ɳmaa gaa ti dandana.

¹³ Uwumbər Aafuur Nyaan mu ye mbamən na yaa nan fuu ni kan, mu ga tuk nimi mbamən

məmək; mu aan len mubaa pu; mu aah ɳun Uwumbər chee ti na, tima le mu ga len, ki ga tuk nimi budabu ga nan ɳa n-yoonn mu choo na na.

¹⁴ Mu ga nyuŋ mi; mu ga di maabər tuk nimi.

¹⁵ Nte Uwumbər aabər məmək ye maabər la. Nima le cha m bui nimi ke mu ga di maabər tuk nimi.”

Mpombiin ni mpopiin pu

¹⁶ “Ni yaa kpee siib kan, naan ki kan mi. Le ni ki kpee siib kan, ni ga ki kan mi.”

¹⁷ Le waadidiliib bibaa baa təb, “Waah len pu na aatataa ye kinye? U bui ke ni yaa kpee siib kan, taan ki kan u, ni ki kpee siib kan, ti ga ki kan u, ki bui ke u ga buen Ute Uwumbər chee.

¹⁸ ‘Ni kpee siib’ aatataa ye kinye? Taa nyi waah len pu na aatataa.”

¹⁹ Le u bee ke bi ban bi baa u tibər ngbaan aatataa. Le u bui bi, “M len ke ni yaa kpee siib kan, naan ki kan mi, ni ki kpee siib kan, ni ga ki kan mi. Ni baa təb maah len pu na aatataa la aa?

²⁰ M tuk nimi mbamən la, nimi le ga li kaani ki wii; dulnyaa aanib ma ga li kpa mpopiin. Ni ga li kpa mpombiin; nimi aapombiin ngbaan mu ga nan kpaln mpopiin.

²¹ Upii yaa ban u maa ubo kan, u ga li kpa mpombiin waafalaa pu. U ti ma ubo doo kan, waan ki teer falaa ngbaan aabər, u ga li kpa mpopiin la; ba pu? unipən koo ni udo.

²² Ni bi kina le ni mu chee. Dandana, ni kpa mpombiin la. M ni nimi ga nan ki kan təb, le ni ga li kpa mpopiin. Ubāa aan ɳmaa nyan mpopiin ngbaan nisui ni.

²³ “Liyaadaal ngbaan, naan ki baa mi tiwan nibaa pu. M tuk nimi mbamən la, ni yaa mee Nte Uwumbər tiwan nimək maayimbil pu na kan, u ga tii nimi.

²⁴ Naa kee mee Uwumbər tiwan nibaa maayimbil pu, ki nan saa din. Ni li mee u, le ni ga kan, ki li kpa mpopiin mbaməm.”

Yesu aah nyan dulnyaa pu na

²⁵ “M ɻakl ɻiyataŋak le ki tuk nimi tibər timina. N-yoonn choo, maan ki ɻakl ɻiyataŋak tuk nimi. M ga di iliin i diin na le tuk nimi Nte Uwumbər aabər.

²⁶ Liyaadaal ngbaan le ni ga mee Uwumbər maayimbil pu. Maa len ke m ga mee Nte Uwumbər ki tii nimi;

²⁷ uma ubaa le gee nimi; ba pu? ni gee mi, ki pak ke m nyan ni u chee.

²⁸ To, m nyan ni Nte Uwumbər chee, le ki dan dulnyaa ni. Dandana, m ga nya dulnyaa ni, ki gir buen Nte Uwumbər chee.”

²⁹ Le waadidiliib bui u, “Dandana, aa len iliin i diin na. Saa ki ɻakl ɻiyataŋak.

³⁰ Dandana ti bee ke aa nyi tiwan məmək. Binib aa kee baa si, le aa bee baah ban bi baa si pu na. Nima le cha ti pak ke aa nyan ni Uwumbər chee.”

³¹ Le u baa bi, “Ni sil gaa mi ki kii dandana wee la aa?

³² N-yoonn mbaa choo, ki mu fuu ni a, le ni məmək ga yaa, ki kun, ki cha mi mbaa; m mu aa bi mbaa, Nte Uwumbər bi m chee.

³³ M tuk nimi tibər timina ke ni li kpa nsuudoon m pu. Ni ga kan falaa dulnyaa ni. Ni li kpa lipobil man; ba pu? m nyan dulnyaa a.”

17

Yesu aah mee Uwumbər tii waadidiliib pu na

¹ Yesu aah len kina na, le u waan lik paacham, ki bui ke, “Nte Uwumbər, n-yoonn fuu ni a. Nyuŋ min Aajapoɔn, le m mu nyuŋ si Nte;

² ba pu? aa ḥa mi binib məmək Aadindaan ke m di liməfal li kaa kpa ndoon na, ki di tii saah tii mi binib bi na məmək.

³ Sin baanja le ye Uwumbər bamənn. Binib bi nyi si, ki nyi mi Yesu Kristo u aa tun ni u na, bima le kpa liməfal li kaa kpa ndoon na.

⁴ M nyuŋ si dulnyaa wee ni; m tun saah tii mi lituln li na ki doo.

⁵ Nte Uwumbər, dulnyaa aah kaa nan kee bi buyoonn na, m nan bi aa chee, le aa nyuŋ mi. Nte, ki nyuŋ mi kina aa chee.

⁶ “M mək bijab bimina saah bi pu na. Aa nyan bi dulnyaa ni aanib ponn ni ki di tii mi la. Bi nan ye saanib la, le aa di bi tii mi, le bi joo saaliin.

⁷ Dandana bi bee ke saah tii mi tiwan nimək na, ni nyan ni aa chee la;

⁸ ba pu? m tuk bi saah tuk mi tibər ti na, le bi gaa ti, ki nyi ke ni ye mbamən ke m nyan ni aa chee, ki pak ke si le tun ni mi.

⁹ “M mee si tii bi. Maa mee si tii dulnyaa aanib. M mee si tii binib bi aa tii mi na la; ba pu? bi ye saanib la.

¹⁰ Maanib məmək ye saanib la. Le saanib mu ye maanib. Le bi nyuŋ mi.

¹¹ Dandana, m choo aa chee la. Maan ki li bi dulnyaa ni; bima le ga li bi dulnyaa ni. Nte Uwumbər u ye chain na, aa tii mi saayimbil. Cha

liyimbil ngbaan aapɔɔn li lik bi, bi li ye unibaan ke m ni si aah ye unibaan pu na.

¹² Maah bi bi chee buyoonn na, m lik bi saayimbil li aa tii mi na aapɔɔn pu la. M lik bi, le bi ponn ni ubaa aa bee yɔli, see nifam na baanja. Waah bee fam na, ni gbiin Uwumbɔr Aagbaŋ aah len pu na.

¹³ Dandana m choo aa chee la. Maah laa bi dulnyaa ni na, nima le m len aa chee tibɔr timina ke bi li kpa mpopiin ke maah kpa pu na.

¹⁴ M tuk bi saaliin. Maah kaa ye dulnyaa yoo na, kina le bi mu aa ye dulnyaa yaab. Nima le cha dulnyaa aanib nan bi.

¹⁵ Maa mee si ke aa nyan bi dulnyaa ni. M mee si ke aa taa cha kinimbɔŋ ḥa bi nibaa.

¹⁶ Maah kaa ye dulnyaa yoo na, kina le bi mu aa ye dulnyaa yaab.

¹⁷ ḥa bi chain. Cha saaliin i ye mbamɔn na ḥa bi chain.

¹⁸ Saah tun ni mi dulnyaa wee ni pu na, kina le m mu tun bi dulnyaa ni.

¹⁹ Bi pu le m di mbaa tii si ke bi mu li ye saanib bi bi chain mbamɔm na.

²⁰ “Maa mee si tii bijab bimina baanja. M mee si tii binib bi ga gaa mi ki kii baaliin pu na la.

²¹ M mee si ke bi mɔmɔk li ye unibaan. Nte Uwumbɔr, aa bi m ni, le m mu bi aa ni. Cha bi mu li bi ti ni, aan dulnyaa ni aanib pak ke aa sil tun ni mi.

²² Saah tii mi saabimbinyaan pu na, kina le m mu tii bi, aan bi li ye unibaan ke m ni si aah ye unibaan pu na.

²³ M bi bi ni, le aa mu bi m ni, ke bi kpaan unibaan mbamɔm, aan dulnyaa ni aanib bee ke aa

tun ni mi, ki bee ke aa gee saanib ke saah gee mi pu na.

²⁴ “Nte Uwumbor, saah tii mi binib bi na, m ban bi mu li bi maah bi nin chee na, ki kan saah nyuj mi pu na; saah kaa nan kee naan dulnyaa buyoonn na, aa nan gee mi.

²⁵ Nte Uwumbor u ḥani ni ḥan na, dulnyaa aanib aa nyi si. Min le nyi si. Binib bimina mu bee ke aa tun ni mi la.

²⁶ M mək bi saah bi pu na, ki ga li beenin mək bi, ke bi mu li gee təb ke saah gee mi pu na, aan m mu li bi bi ni.”

18

Baah chuu Yesu pu na

(Matiu 26.47-56; Mak 14.43-50; Luk 22.47-53)

¹ Yesu aah len kina ki ti doo na, le u ni waadidiliib puur nkpen mu bi yin mu ke Kidronn na. Isui i lu ḥisubil jikee na aasaak kibaa bi nima chee. Le bi koo kisaak ngbaan ni.

² Le Judas, u ga kooh Yesu na, mu nyi nima chee; Yesu ni waadidiliib nan kuuni nima chee kpala kpala.

³ Le Judas nan di butəb aajab ni bitutum bi nyan ni Uwumbor aatotoorninkpiib ni Farisii yaab chee na, ki buen kisaak ngbaan ni bi ti chuu Yesu. Bi nan joo ni karyaa mam, ni tijawan.

⁴ Le Yesu nyi budabu ga ḥa u na. Le u tooh bi nsan ni, le ki ti baa bi, “Ni ban ḥma?”

⁵ Le bi bui u, “Ti ban Yesu u ye Nasaref aatinj aanii na la.”

Le u bui bi, “Min ye.”

Judas u kooh u na mu nan si butəb aajab ngbaan chee.

⁶ Yesu aah len ke uma ye na, le bi sur puwəb, ki lir kitij.

⁷ Nima le u ki baa bi, “Ni ban ɻma?”

Le bi bui ke, “Yesu u ye Nasaref aatiŋ aanii na.”

⁸ Le u bui bi, “M tuk nimi ke min ye. Ni yaa ban mi kan, ni cha maadidiliib na li cha.”

⁹ U len kina ke ni gbiin waah len pu na, ke Uwumbər aah tii u binib bi na, waa cha bi ponn ni ubaa bee fam.

¹⁰ Le Simonn Piita joo kijaak aajuk, le ki di gaa per Uwumbər aatotoorninkpel aanaagbijja aatafagiir. Bi yin unaagbijja ngbaan ke Malkus.

¹¹ Le Yesu bui Piita, “Di saajuk ngbaan fu kijuchook ni. M taa ji falaa u Nte Uwumbər siin mi na aa?”

Baah di Yesu buen uninkpel Anas chee pu na

¹² Le butəb aajab, ni baaninkpel, ni bitutum ngbaan chuu Yesu ki buu uŋaal,

¹³ le ki pue di u buen Anas chee. Anas nan ye Kayafas aachool la. Kayafas nan ye Uwumbər aatotoorninkpel le libiln ngbaan,

¹⁴ ki ye uja u nan tuk Juu yaab ke ni ɻjan ke unibaan kpo binib məmək pu na.

Piita aah nee Yesu pu na

(*Matiu 26.69-70; Mak 14.66-68; Luk 22.55-57*)

¹⁵ Baah di Yesu buen na, le Simonn Piita ni Yesu aadidiir ubaa paan u pu. Uwumbər aatotoorninkpel nyi Yesu aadidiir ngbaan. Nima le u dii Yesu ki koo ni Uwumbər aatotoorninkpel aachiln ni.

¹⁶ Le Piita nan sil mbisaməb chee lipaal. Le Yesu aadidiir u Uwumbər aatotoorninkpel nyi u

na buen ti len usapoən u si kii mbisaməb na chee,
le ki di Piita koo ni.

¹⁷ Le usapoən ngbaan baa Piita, “Aa mu ye uja
ngbaan aadidiir ubaa la aa?”

Le u bui u, “Maa ye.”

¹⁸ Tiwoor nan bi. Le Uwumbər aatotoorninkpel
aatutum, ni Juu yaab aatutum nan di nkoon tuur
mmii, ki si wol. Le Piita mu si bi chee, ki si wol
mmii.

*Uwumbər aatotoorninkpel aah jin Yesu tibər pu
na*

(Matiu 26.59-66; Mak 14.55-64; Luk 22.66-71)

¹⁹ Le Uwumbər aatotoorninkpel baa Yesu waa-
didiliib aabər, ki baa u waah mək binib pu na
aabər.

²⁰ Le Yesu bui u, “N-yoonn məmək, le m len binib
məmək aanimbil ni, ki tuk bi Uwumbər aaliin,
mmeen aadir ni, ni Uwumbər Aadichal ni, Juu
yaab məmək aah kuuni nin chee na. Maa len tibər
tibaa libəj ni.

²¹ Ba ɳa aa baa mi? Baa binib bi ɳun maah len
pu na ke m tuk bi kinye. Bi nyi maah len pu na.”

²² Yesu aah len kina na, le ututunn u si u chee
na di uɳaal faa u, le ki baa u, “Uwumbər aato-
toorninkpel chee le aa len kina aa?”

²³ Le Yesu bui u, “M yaa len tibəbir kan, mək
binib ngbaan taah bir pu na. Maah len pu na yaa
ɳan kan, ba ɳa aa faa mi?”

²⁴ Le Anas di Yesu tun Kayafas u ye Uwumbər
aatotoorninkpel na chee. Tikululn beenin buu
uɳaal.

Piita aah ki nee Yesu pu na

(Matiu 26.71-75; Mak 14.69-72; Luk 22.58-62)

25 Simonn Piita aah si wol mmii pu na, le bi baa u, “Aa mu ye waadidiliib ponn ni ubaa la aa?”

Le u nee ki bui ke waa ye.

26 Le Uwumbor aatotoorninkpel aanaagbiib ponn ni ubaa, u ye uja u Piita gaa per utafal na aana aabo ubaa na, baa u, “Maa ba kan si Yesu chee kisaak ngbaan ni ii?”

27 Le Piita ki nee. Libuul ngbaan ni le ukooja wii.

Pailat aah jin Yesu tibor pu na

(*Matiu 27.1-2, 11-14; Mak 15.1-5; Luk 23.1-5*)

28 Le bi di Yesu nyan Kayafas aadichal ni, ki di u buen kitij ngbaan aaninkpel aadichal ni, bi yin u ke Pailat. Ni nan ye lichakpitaawoln la. Juu yaab aaninkpiib nan ban ke bi li bi chain ki ji Lakr-jer aajim,* nima le baa nan koo ni lidichal ngbaan ni.

29 Nima pu le Pailat nyan lipaal bi chee, ki ti baa bi, “Ni galn uja ngbaan kinye?”

30 Le bi bui u, “Uja ngbaan yaa kaa ba ye bakadaan kan, taa ba ga chuu u ja aanjaal ni.”

31 Le Pailat bui bi, “Nimi nibaa gaa u ki ti ji u tibor, nimi aakaal aah dii pu na.”

Le bi bui u, “Taa kpa nsan ti ku unii.”

32 Baah len kina na, ni gbiin Yesu aah nan len pu ki mɔk binib waah ga nan kpo pu na.

33 Le Pailat ki labr koo lidichal na ni, le ki yin Yesu, ki nan baa u, “Sin le ye Juu yaab aabor aa?”

34 Le Yesu baa u, “Saah len pu na, aa len aabaa pu le aan binib le tuk si ke m ye Juu yaab aabor.”

* **18:28** : Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbor nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatinj ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

³⁵ Le Pailat baa u, “M ye Juu yaab aanii la aa? Sin aabaa aanib ni Uwumbor aatotoorninkpiib le di si ña ñjaal ni. Aa ña ba?”

³⁶ Le Yesu bui u, “Maanaan aa ye dulnyaa wee ni aanaan. Maanaan yaa ba ye dulnyaa wee ni aanaan kan, maadidiliib ba ga jan kijaak, Juu yaab taa ñmaa chuu mi. Maanaan aa ye dulnyaa wee ni aanaan.”

³⁷ Le Pailat baa u, “Aa sil ye ubor la aa?”

Le Yesu bui u, “Ni ye saah len pu na. M dan dulnyaa wee ni ke m nan tuk binib mbamón la. Nima le cha bi ma mi. Unii umæk ban mbamón na kan, u ga kii maah len pu na.”

³⁸ Le Pailat baa u, “Mbamón ye kinye?”

Baah len ke bi ga ku Yesu pu na

(Matiu 27.15-31; Mak 15.6-20; Luk 23.13-25)

Pailat aah len kina na, le u ki nyan lipaal Juu yaab chee, ki ti bui bi, “Maa kan waataani ubaa.

³⁹ Nimi aakaal le ye ke m nyan unaagbiija ubaa lii Lakr-jer aajim yoonn. Ni ban ke m di Yesu, u ye Juu yaab Aabor na lii ii?”

⁴⁰ Le bi teen, “Taa di uja ngbaan lii. Di Barabas lii.” Barabas nan ye ufifiir la.

19

¹ Le Pailat di Yesu ña waatob aajab aanjaal ni ke bi lue u ñinaalab.

² Le bi luu ikokon aayikpupuk ki di chinj u, ki di libokumaln peen u,

³ le ki choo ki nan dooni u, ki bui u, “Juu yaab Aabor, aa doon aa?” le ki joo biñaal gbaa u.

⁴ Le Pailat ki nyan lipaal, ki ti bui Juu yaab, “M ga di u nyan ni lipaal ni chee, aan ni bee ke maa kan waataani ubaa.”

⁵ Le Yesu nyan ni lipaal, ki beenin chik ikokon aayikpupuk ki pee libəkumaln ngbaan. Le Pailat bui bi, “Lik man, uja ngbaan so.”

⁶ Uwumbər aatotoorninkpiib ni baatutum aah kan u na, le bi teen ke, “Kpaa u ndəpuinkoo pu, kpaa u ndəpuinkoo pu.”

Le Pailat bui bi, “Nimi nibaa kpaa u ndəpuinkoo pu man. Maa kan waataani ubaa.”

⁷ Le bi bui u, “Ti kpa nkaal la. Nkaal ngbaan aah dii pu na, u ŋeer nkun; ba pu? u len ke u ye Uwumbər Aajapəən la.”

⁸ Pailat aah ŋun ke Yesu bui ke u ye Uwumbər Aajapəən na, le ijawaan moo chuu u.

⁹ Le u ki gir koo lidichal ngbaan ni, ki ti baa Yesu, “Aa nyan ni la chee?”

Le Yesu aa len tibaa.

¹⁰ Le Pailat baa u, “Saan gar mi tibaa aa? Li nyi. M kpa mpəən, ki ga ŋmaa di si lii, ki kpa mpəən ki ga ŋmaa kpaa si ndəpuinkoo pu.”

¹¹ Le Yesu bui u, “Uwumbər yaa kaa tii si mpəən kan, saan ŋmaa li kpa mpəən ki ŋa mi nibaa. Nima pu na, unii u di mi ŋa aanjaal ni na, waatunwanbir jer siyaan.”

¹² Waah len kina na, nima le Pailat ban ke u di u lii; le Juu yaab teen ke, “Aa yaa di uja ngbaan lii kan, saa ye Ubərkpaan Siisa aajə; unii umək len ke u ye ubər na, u ye Siisa aadin la.”

¹³ Pailat aah ŋun kina na, le u ki nyan Yesu lipaal ki ti kal ubəjir aajal pu, bi yin nima chee ke

“Ntakpateer paab.” Juu yaab aaliin ponn ni, bi yin nima chee ke “Gabata.”

¹⁴ Ni nan ye Lakr-jer aajim yoonn la. Liyaadaal ngbaan nan ye kitaak ki ga ji ki woln Juu yaab aakpaakool daal na la. Ni nan ye kichakpiik ni, ki naahn tikur tiloob yoonn. Le Pailat bui Juu yaab, “Lik man, nimi aabər so.”

¹⁵ Le bi teen, “Nyan u nima, nyan u nima, kpaa u ndəpuinkoo pu.”

Le Pailat baa bi, “M di nimi aabər kpaa ndəpuinkoo pu uu?”

Le Uwumbər aatotoorninkpiib bui u, “Taa ki kpaa ubər ubaa ki kpee Siisa pu.”

¹⁶ Baah len kina na, le u di Yesu ḥa biŋaal ni, bi ti kpaa u ndəpuinkoo pu.

Baah kpaa Yesu ndəpuinkoo pu pu na

(Matiu 27.32-44; Mak 15.21-32; Luk 23.26-43)

Le bi gaa u,

¹⁷ ki cha u yoor waadəpuinkoo, le bi di u nyan kitin ponn ni, ki buen nibaa chee, bi yin nima chee ke “Kiyikpanj aapepel.” Juu yaab aaliin ponn ni, bi yin nima chee ke “Golgota.”

¹⁸ Le butəb aajab ngbaan kpaa u ndəpuinkoo pu nima chee, le ki kpaa bijab bilee mu idəpuinkee pu. Bi kpaa ubaa uŋangan wəb, ki kpaa uken uŋangii wəb. Le Yesu nan bi bikaasisik ni.

¹⁹ Pailat nan ḥmee ḥmemeen ke, “Yesu u ye Nasaref aatiŋ aanii, ki ye Juu yaab Aabər na,” le ki di ḥmemeen ngbaan tam waadəpuinkoo pu.

²⁰ Ni ḥmee Juu yaab aaliin ponn ni, ni Rom yaab aaliin ponn ni, ni Griik yaab aaliin ponn ni. Baah nan kpaa Yesu ndəpuinkoo pu nin chee na aa daa

kitij ni, nima pu na, Juu yaab pam le nan karn
ŋjmeen ngbaan.

²¹ Le Juu yaab aatotoorninkpiib bui Pailat, “Taa
ŋmee ke u ye Juu yaab Aabər. Njmeen ke uma le len
ke u ye Juu yaab Aabər.”

²² Le Pailat bui bi, “Maah ŋmee pu na, ni ŋmee a.”

²³ Le butəb aajab bi kpaa u ndəpuinkoo pu na
yakr waawanpeenkaan nfum munaa, bima binib
binaa; le ki voor waakpalk mu. Kikpalk ngbaan
nan ye litamuln, kaa kpa baah ŋjal nin chee na.

²⁴ Nima pu le bi bui təb, “Taa cha ti kar kikpalk
ngbaan. Cha ti too inaan, ki lik ke ulau ga ji ki.”
Baah ŋja pu na, ni gbiin Uwumbər Aagbaŋ aah len
pu na ke:

“Bi di maawanpeenkaan yakr tii təb,
ki too inaan maakpalk pu.”*

Nima le cha butəb aajab ngbaan ŋja kina.

²⁵ Le Yesu aana, ni unawaa, ni Mari u ye Klopas
aapuu na, ni Mari Magdalene, nan si gbək Yesu
aadəpuinkoo.

²⁶ Le Yesu kan una ni waadidiir u u gee u na si
gbək u. Le u bui una, “Nna, lik, aajapəɔn sɔ,”

²⁷ le ki bui waadidiir ngbaan mu, “Lik, aana sɔ.”
Liyaadaal ngbaan, le udidiir ngbaan di Yesu aana
koon waachiln ni.

Yesu aah kpo pu na

(Matiu 27.45-56; Mak 15.33-41; Luk 23.44-49)

²⁸ Le Yesu bee ke u tun waatuln doo a. Le u bui
ke, “Nnyunyuu chuu mi.” Waah len kina na, ni
gbiin Uwumbər Aagbaŋ aah len pu na.

* **19:24 :** Lik Ilahn 22.18.

²⁹ Le tiwanyukaan ni mɔɔn na gbii lisambil ki si nima chee. Le bi di nkiisuk bɔ̄n ni ni, ki di ɳa ndɔ pu, ki di ɳa uməb ni ke u moor.

³⁰ Waah moor ni na, le u bui ke, “Maatuln doo a,” le ki gaa tiin, ki cha waawiin nyan, le u kpo.

Baah saa Yesu aasikakl pu na

³¹ Ni nan ye kitaak ki ga woln Juu yaab aafuur daal na la. Likpaakool daal ngbaan nan ye nwiin sakpiindaalla. Nima le Juu yaab aa ban ke ɳinikpol li beenin bi idɔpuinkee pu likpaakool daal. Nima le bi bui Pailat ke u cha waajab ti gbaa kool bitaa, aan bi kpo mala, aan bi chuu nyan bi idɔpuinkee pu.

³² Le waajab dan nan gbaa kool bijab bi lee idɔpuinkee pu Yesu chee na aataa. Bi gbaa kool ubaa aataa, ki ti gbaa koo uken mu aataa.

³³ Baah ti fuu Yesu chee na, bi mui u kpo a, nima le baa gbaa kool utaa.

³⁴ Le butəb aaja ubaa di kigbalk saa Yesu aasikakl. Libuul ngbaan ni, le nsin ni nnyun nyan.

³⁵ Uja u kan kina na tuk binib waah kan pu na, aan ni mu tii naadii. Waah len pu na, ti gbii. U nyi ke u len mbamɔ̄n la.

³⁶ Bi ɳa Yesu kina ke ni gbiin Uwumbɔ̄r Aagbanj aah len pu na ke, “Waakpab ponn ni libaa aan koo.”[†]

³⁷ Uwumbɔ̄r Aagbanj ki len ke, “Bi ga lik uja u bi saa u na.”[‡]

Baah sub Yesu pu na

(Matiu 27.57-61; Mak 15.42-47; Luk 23.50-56)

† **19:36** : Lik Nnyam 12.46; Nkahm 9.12; Ilahn 34.20. ‡ **19:37** : Lik Sekaria 12.10.

38 Tɔ, Josef, u nan ye Arimatea aatiŋ aanii na, mu nan bi nima. U nan ye unii u dii Yesu na, ki mu san Juu yaab ijawaan, kaa cha binib nyi. Uja ngbaan nan buen ti mee Pailat ke u cha u nyan Yesu aawon ndəpuinkoo pu. Le Pailat kii. Le u buen ti nyan u ndəpuinkoo pu.

39 Nikodemus, u nan dan Yesu chee njan kinyeek na, mu nan fuu ni, ki joo ni tulalee. Ni nan ye tulalee u bi yin u ke mir na, ni tulalee u bi yin u ke alos na, aan bi di ɳmal təb ni la. Tulalee ngbaan aanyunyuun ga pii bətəmən.

40 Le bi di likekenyaan ni tulalee ngbaan poo Yesu aawon. Juu yaab yaa ban bi sub linikpol kan, bi ɳani kina la.

41 Baah kpaa Yesu nin chee na, ɳisubil aasui aasaak kibaa nan bi nima. Bi nan gbiι kitakpaluŋ kibaa ɳima chee. Baa nan kee sub unii ubaa ki ponn ni.

42 Kitakpaluŋ ngbaan aah kaa daa nima chee na, le bi di Yesu aawon ti sub ki ponn ni. Ni nan ye kitaak ki ga woln Juu yaab aakpaakool daal na la.

20

Yesu aa ki bi likaakul na ni (Matiu 28.1-8; Mak 16.1-8; Luk 24.1-12)

1 Juu yaab aakpaakool daal aah jin ki woln kitaak na, le Mari Magdalene buen likaakul ngbaan chee. Ni nan ye lichakpitaawoln, ki laa bɔɔn. Waah ti fuu likaakul chee na, le u kan ke litakpal li bi nan di leŋ likaakul aamɔb na, aa ki bi.

2 Le u san buen Simonn Piita ni Yesu aadidiir uken u Yesu gee u na chee, le ki ti bui bi, “Bi nyan

Tidindaan aawon likaakul ni a. Taa nyi baah di ti ḥa nin chee na.”

³ Le Piita ni Yesu aadidiir uken ngbaan fii san buen likaakul ngbaan chee.

⁴ Le Yesu aadidiir uken ngbaan san jer Piita ki puen fuu li chee,

⁵ le ki ti boon ki gbuun lik, ki mui ḥikeken ngbaan le dɔ. Waa koo likaakul na ni.

⁶ Le Simonn Piita, u paan ni puwɔb na mu fuu ni, le ki koo likaakul na ni, ki mui ḥikeken ngbaan dɔ.

⁷ U mui likekeln li bi nan di poo uyil na kpab, ki dɔ libaa.

⁸ Le Yesu aadidiir u puen fuu ni likaakul chee na mu koo, ki kan, le ki tii naadii.

⁹ Baa nan kee bee Uwumbɔr Aagbaŋ aah len pu na aatataa, ke Yesu ga fikr nkun ni.

¹⁰ Le bi gir kun.

*Yesu aah di ubaa mɔk Mari Magdalene pu na
(Matiu 28.9-10; Mak 16.9-11)*

¹¹ Tɔ, Mari nan beenin si likaakul na chee ki wii. Waah si wii na, le u boon ki gbuun lik li ponn ni,

¹² le ki kan Uwumbɔr aatuuntiib bilee bi pee tiwanpiln na ka Yesu aawon aah ba dɔ nin chee na. Ubaa nan ka uyil aah ba bi ni wɔb na, le uken mu ka utaa aah ba bi ni wɔb na.

¹³ Le bi baa u, “Upii, ba ḥa si aa wii?”

Le u bui bi, “Bi nyan Ndindaan aawon la. Maa nyi baah di ti ḥa nin chee na.”

¹⁴ Waah len kina na, le u fenn lik upuwɔb, ki mui Yesu si, kaa nyi ke Yesu ye.

¹⁵ Le Yesu baa u, “Upii, ba ḥa si aa wii? Aa ban ḥma?”

Mari nan nyi ke uja u kii kisaak na ye. Le u bui u, “Maaninkpel, aa yaa di waawon ḥa nin chee na kan, mək mi, m ti yoor.”

¹⁶ Le Yesu bui u ke, “Mari.”

Le u fenn, ki bui u Juu yaab aaliin ni ke, “Raboni.” Naatataa le ye ke “Uməməkr.”

¹⁷ Le Yesu bui u, “Taa meeh mi. Maa kee buen paacham, Nte Uwumbər chee. Li cha ki ti tuk nnaabitiib ke m cha paacham, Nte u ye Maawumbər na chee la, u ye ni mu Aate, ki ye ni mu Aawumbər na.”

¹⁸ Le Mari Magdalene buen ti tuk bi, “M kan Tidindaan a,” le ki tuk bi Yesu aah tuk u tibər ti na.

Yesu aah di ubaa mək waadidiliib pu na

(Matiu 28.16-20; Mak 16.14-18; Luk 24.36-49)

¹⁹ Tə, Juu yaab aakpaakool daal aah jin ki woln kitaak na aajook le Yesu aadidiliib bi kidiik ni, ki lanj; ba pu? bi nan san Juu yaab ijawaan. Le Yesu dan nan sil bikaasisik ni, le ki bui bi, “Ni li kpa nsuudoon man.”

²⁰ Waah len kina na, le u taln uŋaal ki mək bi baah nan kpaa uŋaal ponn ni ipiin pu na, le ki mək bi baah nan saa usikakl kigbalk pu na. Waadidiliib aah kan u na, le bi kpa mpopiin pam.

²¹ Le u ki bui bi, “Ni li kpa nsuudoon man. Nte Uwumbər aah tun ni mi pu na, kina le m mu tun nimi.”

²² Waah len kina na, le u fuur lii bi pu, le ki bui bi, “Gaa Uwumbər Aafuur Nyaan man.

²³ Ni yaa di cha pinn binib baatunwanbir kan, bi ga kan chapinn. Ni yaa kaa di cha pinn bi kan, baan kan chapinn.”

Yesu aah tuk Tomas pu na

24 Tomas, u bi yin u ke Kijaan, aan u ye Yesu aadidiliib kipiik ni bilee ponn ni ubaa na, aa nan bi bikaasisik ni buyoonn Yesu dan na.

25 Le Yesu aadidiliib biken tuk u, “Ti kan Tidindaan a.”

Le u bui bi, “M yaa kaa kan baah nan kpaa unjaal ponn ni ipiin pu na aabue, ki di ɳjanbik baan ɳibue ngbaan ponn ni, ki di ɳjaal baan baah nan saa usikakl kigbalk pu na aabuer ponn ni kan, maan pak naah len pu na.”

26 To, le iwiin iniin jer. Le Yesu aadidiliib nan ki bi kidiik ni. Tomas mu nan bi bi chee. Bi nan laŋ kidiik a. Le Yesu dan nan sil bikaasisik ni, le ki bui ke, “Ni li kpa nsuudoon man,”

27 le ki bui Tomas, “Di aaŋjanbik baan ɳjaal aabue ponn ni, ki di aaŋjaal baan nsikakl aabuer mu ponn ni, aan ki gaa mi ki kii, aan ki taa ki beeni.”

28 Tomas nan bui u, “Aa ye Ndindaan ni Maawumbər la.”

29 Le Yesu bui u, “Saah kan mi na le aa gaa mi ki kii. Uwumbər aanyoor bi binib bi kaa kan mi aan ki gaa mi ki kii na pu.”

Nitaa ɳi pu bi ɳmee kigbaŋ kee na

30 To, Yesu nan tun lijinjiir aatun ɳiken pam waa-didiliib aanimbil ni. Ni məmək mu aa bi kigbaŋ kee ni.

31 Bi ɳmee nimina ke ni pak ke Yesu le ye Kristo u gaa timi lii na, ki ye Uwumbər Aajapɔɔn. Ni yaa gaa u ki kii kan, u pu le ni ga li kpa limɔfal.

21

Yesu aah ki di ubaa mɔk waadidiliib pu na

¹ Nee aapuwəb le Yesu di ubaa mək waadidiliib nnyusakpem chee, bi yin mu ke Tiberias (ki ki yin mu ke Galilee). Kina le u nan di ubaa mək bi.

² Simonn Piita ni Tomas u bi yin u ke Kijaan na, ni Natanael u nyan ni Kana aatiŋ ki bi Galilee aatiŋ ni na, ni Sebedee aajapətiib bilee na, ni Yesu aadidiliib bilee biken nan bi təb chee.

³ N-yoonn ngbaan le Simonn Piita bui bi, “M cha m ti chur ijan la.”

Le bi bui u, “Ti mu ga dii si.” Le bi buen ti koo buŋəb ni, ni di ti woln, baa kan nibaa.

⁴ Nwiin aah laa puu ni na, le Yesu sil nnyun aagbaan. Bididiliib ngbaan aa nan nyi ke Yesu ye.

⁵ Le u baa bi, “Binachipəm, naa kan ijan aa?”

Le bi bui u, “Taa kan.”

⁶ Le u baa bi, “Di kipək ngbaan di mee buŋəb aanjangii wəb man, le ni ga kan.” Le bi mee ki chuu ijan pam, le kaa ɻmaa yoor.

⁷ Le Yesu aadidiir u Yesu gee u na baa Piita, “Tidindaan ye.” Baah nan bi ban ijan na, bi nan yi ɻikpatambinn baanja la. Simonn Piita aah ɻun ke Tidindaan ye na, le u voor waabəkul ki di peen, le ki lir nnyun ni ki cha u chee.

⁸ Waadidiliib bi gur na nan bi buŋəb ngbaan ni ki dar kipək ki gbii ijan na, ki choo nnyun aagbaan. Nnyun aagbaan aa nan daa. Ni naahn ɻisaŋ ikui ilee la.

⁹ Baah ti fuu nnyun aagbaan ki nyan buŋəb ni na, bi mui nkoon aamii bi, ujan pu mu ni, le boroboro mu bi.

¹⁰ Le Yesu bui bi, “Li joo ni naah chuu ijan i na ngem.”

11 Le Simonn Piita ki koo buñob na ni ki ti gbiln kipøøk na, ki joo dar cha n-gbaan. Kipøøk ngbaan nan gbii ijan sakpiin. Ijan ngbaan nan ye nkub ni piijmu ni itaa. Yaah po wiir kina na, kipøøk ngbaan aa nan kar.

12 Le Yesu bui bi, “Dan nan ji man.” Waadidiir ubaa aa nan kaa u baa u, “Si ñma ye?” ba pu? bi nyi ke Tidindaan ye.

13 Le Yesu dan nan yoor boroboro ni ijan ki di tii bi.

14 Yesu aah nan fikr nkun ni ki joo ubaa møk waadidiliib na, nimina le nan ña taataa.

Yesu aah tuk Piita pu na

15 Baah jin tijikaar ngbaan doo na, le Yesu baa Simonn Piita, “Simonn, Jønn aajapøøn, aa gee mi ki jer tiwan nimina aa?”

Le u bui u, “Ndindaan, een, aa nyi ke m gee si.”

Le Yesu bui u, “Kpiin maapihbi,”

16 le ki ki baa u lelee, “Simonn, Jønn aajapøøn, aa gee mi ii?”

Le u ki bui u, “Ndindaan, een, aa nyi ke m gee si la.”

Le Yesu bui u, “Li kii maapiih,”

17 le ki ki baa u taataa, “Simonn, Jønn aajapøøn, aa gee mi ii?”

Le Simonn Piita aasui bii; ba pu? u nan baa u nfum mutaa møk, “Aa gee mi ii?” Le u bui u, “Ndindaan, aa nyi tiwan mømøk. Aa nyi ke m gee si.”

Le Yesu bui u, “Kpiin maapiih.”

18 M tuk si mbamøn la, saah nan ye unachipøøn na, aa nan peeni saawanpeenkaan, ki chaa saah gee nin chee na. Aa yaa ti por kan, aa ga taln

aanjaal, unii ubaa le ga peen si, ki yoor si buen saah kaa gee nin chee na.”

¹⁹ U nan bui Piita kina ke u mɔk u, uma Piita aah ga kpo ki nyuŋ Uwumbɔr pu na. Waah len kina na, le u bui u, “Li dii mi.”

²⁰ Le Piita fenn upuwɔb, ki kan Yesu aah gee waadidiir u na paa ni bi pu. Waadidiir ngbaan ye unii u nan foor duun Yesu, baah nan bi ji tijiir buyoonn na, ki nan baa u ke, “Ndindaan, ɳma ga kooh si?” na.

²¹ Piita aah kan u paani bipuwɔb na, le u baa Yesu, “Ndindaan, ba ga ɳa uja wee?”

²² Le Yesu bui u, “M yaa gee ke u li bi ki nan saa buyoonn m ga nan gir ni na kan, ti ye saabɔr aa? Li dii mi.”

²³ Nima le Yesu aanib bui ke waadidiir ngbaan aan kpo. Yesu ma aa bui ke waan kpo, u po bui le ke, “M yaa gee ke u li bi ki nan saa buyoonn m ga nan gir ni na kan, ti ye saabɔr aa?”

²⁴ Waadidiir ngbaan le ye unii u tuk binib tibɔr tee, ki ɳmee ti kigbanj kee ni na. Ti bee ke waah len pu na gbi.

²⁵ Tiwan pam aabɔŋ le Yesu ɳa, bi mu aa ɳmee ni mɔmɔk. Bi yaa ba ɳmee ni mɔmɔk kan, maa dak ke bi ba ga kan mpaan dulnyaa ni ki bil baah ɳmee tigbann ti na.

Uwumbor aagbaŋ Bible without Deuterocanon in Konkomba

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konkomba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Konkomba

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

c7765cba-ce13-51c8-80b3-68facb5fdf4a